

司公限有(港香) 限公大：印督
號四十二百八千九萬二第
號二四三道詩尼軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778- TELEX: 72859 HKTKP HX
毫伍元壹售零 半張五紙出日今
印意司公限有務印利有港香

創辦“香港遊”三週年

A線：全程八天，
住酒店七晚，其中參加遊覽三天半。

B線：全程八天，
其中住酒店三晚，遊覽三天半。

C線：全程八天，
住酒店七晚，其中參加遊覽二天。

D線：全程八天，
其中住酒店二晚，遊覽二天。

時間：下午七時入席
地點：香港仔深灣海面珍寶海鮮舫

合興客貨服務有限公司
 中國花園貿易有限公司
 香港新華發展有限公司
 中國民間旅遊(香港)
 有限公司
 善盈旅遊攝影公司
 汕泰(香港)船務公司
 (龍湖輪)
 P. H. SHEK LTD.
 GUANGDONG FINANCE CO., LTD.
 永潤貿易公司

商羽印書館香港分館
唐基德
林壽堃
王墓璵
海洋公園
九州城購物邨
廣惠發展有限公司
利佳廣告印刷公司
保聯國藥有限公司
廣文企業有限公司
榮泰旅遊攝影公司
歐美(輕工)有限公司
雅佳恒裕有限公司

香港中國國際旅遊有限公司
香港中國旅行社
珠江客運有限公司
珠江旅遊有限公司
中國銀行香港分行
金城銀行
中國國貨有限公司
南星國際旅行社有限公司
合和食品有限公司
海峽海上遊覽有限公司
裕華國貨公司
日立一電捷中國有限公司
民安東芝有限公司
海城大酒樓及總會有限公司
珍寶海鮮舫
太白海鮮舫

新世紀電業公司
粵佳企業有限公司
粵海發展有限公司
粵商發展有限公司
粵豐貨櫃有限公司
穗輝貿易有限公司
粵海紡織品有限公司
粵興船舶用品有限公司
粵成貨櫃運輸有限公司
粵海輕工業品有限公司
粵海五金礦產有限公司
粵信有限公司
粵信保險事務有限公司
深業旅遊貿易有限公司
粵港汽車運輸聯營有限公司
廣東(澳門)旅遊有限公

湛江市旅遊公司
 惠陽地區旅遊公司
 海南行政區旅遊公司
 海南自治區旅遊公司
 中國國際旅行社深圳支社
 中山市對外經濟貿易委員會
 中山市對外貿易局
 廣東省對外經濟發展
 公司 中山市分公司
 中山市貿易發展總公司
 廣東省外貿開發公司
 中山市分公司

廣東省旅遊安全委員會
廣東省郵海委員會
廣州市服務旅遊公司
廣州市服務旅遊局
廣州市旅遊公司
佛山市旅遊局
佛山市旅遊公司
江門市旅遊公司
珠海市旅遊公司
肇慶市旅遊公司
深圳市旅遊公司
韶關市旅遊公司
汕頭市旅遊局

香港荳品有限公司
新洪長興有限公司
荳電貿易有限公司
瑞蘭公司
陳松坡
惠福貿易公司
純華貿易公司
穗華企業開發有限公司
粵榮(國際)貿易有限公司
勵信化工有限公司
山城貿易公司
春城貿易公司
粵海國際旅行社有限公司
粵海酒店
廣旅賓館
廣東省旅遊局

地址：香港銅鑼灣怡和街9-15號廣旅大廈7樓 電話：5-8393433
電傳：72557 GOH HX 電報掛號：“0071” TOURS OF GD

達心意的意思，硬要在談話中借用英文字彙。

當然現今部份借用的名詞，如士的、巴士、的士、士巴拿士等等，都是由英文譯而來，要用的話倒是不可以厚非，但原本有中國話不用，偏偏用英文代替代則英倫甚妙了！

還說不見得，最礙耳的還是那些說謊的人，對所借用的英文字彙，更不曉得弄出一身「本事」，更不曉得弄出一身「身份」吧！

我從未聽過中文夾英文的去說話，不過我聽見過有這種「本事」，更不曉得弄出一身「身份」吧！

說句俗話：「不知者被嚇死」，知者則學會笑死！

我無意說對方是笨蛋，不過總覺得他的說話方式無恥於使用刀叉及食中國菜，簡直「不倫不類」。

皆因兩人都是《火宅之》中的女主角也，而在片中她們又分別當了和那個流浪漢家相好，如果將桃色傳聞和影片的幕後扯上關係，豈非效果奇怪？

故此，吳楚帆的事務，永遠都是真真假假，就像一場電影，自戲說。既然宣傳手法和真實的情況，兩者難兼得，那就索性太過認真地分成兩段，兩段皆由吳楚帆主演。

《兩子》的角色

皆由兩人都是《火宅之》中的女主角也，而在片中她們又分別當了和那個流浪漢家相好，如果將桃色傳聞和影片的幕後扯上關係，豈非效果奇怪？

故此，吳楚帆的事務，永遠都是真真假假，就像一場電影，自戲說。既然宣傳手法和真實的情況，兩者難兼得，那就索性太過認真地分成兩段，兩段皆由吳楚帆主演。

男人主義的國家，「火宅之人」裏那男主人，並不怎樣大男人主義，有外遇後仍舊親對妻子報告。或許作家於童年時曾目睹對母親的無理掌摑，因而帶有陰影，又或許評作灰二以風趣的態度，化解這

再次成
題。

羅渣摩

辛德那利的占士邦時代已經一般估計，他
辛，假如再沒有接班人，邦片，則是這個浪蕩
但就此結束。終於，製作人四，只因他有點
擅探，新的占士邦出現了。就密歡與萊麗蓮
邦片製作二十五週年之時，他礎。

多爾頓現
康納利初拍
比羅渣摩的
提摩菲多爾頓。

齊

年四十二歲，比辛
片時年長十歲，又
第一部邦片年輕一

蘇堤司鋼琴演
DEC
治·蘇堤在
只應天上有 奏莫扎特兩
他近年指揮芝加哥交響樂團演
知道，他的鋼琴技術也很了不
以及阿殊肯納齊、巴倫波英都

的鋼琴演奏，却十分難得。
莫扎特這首鋼琴四重奏，
絕對是莫扎特風格。其
1748年》更受人歡迎。蘇提的
與樂隊的合奏也十分融洽。
為佳作。美樂斯四重奏歷史有
各家個人技巧都很優異，二十
年來曾遍遊世界許多大城市，成
中提琴是兩兄弟，兄海爾曼
最著名的斯圖加特室內樂團的
鋼琴家。莫扎特四重奏，演奏出
派。這次演奏莫扎特這首鋼琴
音色都有均衡美感，合作極和
，聽來特別令人有好感。
GCCA出品 唱片編號：412

泰國
ABC
映獻大盛天今
孫中山

上海 作品凡
鐵金剛
早場 大冒險
午場 平安夜
夜場 四點

冠金
映今
為
而

愛情
 性
 一齊遊
 女婦
 科
 早場
 不擇
 手
 段
 明午
 夜
 法先
 錄
 症室
 肝又
 不宜
 阿
 吉永
 小百合
 行職

有望台當局考慮彭真建議

彭真委員長在日前對記者發表談話中，曾提出一項建議，即希望台灣當局能考慮到兩岸關係的現實，在處理兩岸關係時，應以「和平統一，一國兩制」為原則，而不應以武力為威脅。彭真委員長並表示，他相信台灣當局會考慮到這一點，並採取相應的措施。

會見紐約證券交易所董事長

鄧小平副總理在日前會見了紐約證券交易所董事長。鄧小平副總理在會談中，向董事長介紹了中國目前的經濟狀況，並表示中國政府對發展對外經濟關係，特別是與美國的經濟關係，持積極態度。董事長對中國目前的經濟發展表示讚賞，並表示紐約證券交易所願意與中國政府合作，為中國的經濟發展提供資金支持。

稱對華投資要大膽

范爾霖說中國政策確富有遠見。范爾霖在會談中，對中國政府的對外政策表示高度評價，並認為中國政府對華投資的政策非常大膽，這將有助於中國的經濟發展。他並表示，他將向紐約證券交易所的成員介紹中國目前的投資機會，並鼓勵他們到中國投資。



鄧小平副總理與紐約證券交易所董事長會談的合影。

鄧小平副總理在會談中，向董事長介紹了中國目前的經濟狀況，並表示中國政府對發展對外經濟關係，特別是與美國的經濟關係，持積極態度。董事長對中國目前的經濟發展表示讚賞，並表示紐約證券交易所願意與中國政府合作，為中國的經濟發展提供資金支持。

願向外國學習知識

鄧小平副總理在日前會見了美國前總統卡特。鄧小平副總理在會談中，向卡特總統介紹了中國目前的經濟狀況，並表示中國政府對發展對外經濟關係，特別是與美國的經濟關係，持積極態度。卡特總統對中國目前的經濟發展表示讚賞，並表示他將向美國人民介紹中國目前的投資機會，並鼓勵他們到中國投資。

人民黨主席遭殺害掀起怒潮

菲律賓人民黨主席在日前遭殺害，這在菲律賓國內掀起了巨大的怒潮。人民黨主席的家人在得知消息後，表示他們將為主席的死而奮鬥到底。菲律賓政府也表示，他們將採取一切措施，確保人民黨主席的死得到公正的處理。

中國各級人民法庭

行政訴訟法草案已提交全國人民代表大會。草案中規定，中國將設立各級人民法庭，專門受理行政訴訟案件。這將有助於保護公民的合法權益，並促進政府依法行政。

京報提議制訂法規

提高人民代表素質。京報提議制訂法規，以提高人民代表的素質。法規中規定，人民代表必須具備一定的政治素質和專業知識，並要經過嚴格的選拔程序。這將有助於提高人民代表在人大中的代表性，並促進人大工作的正常開展。

宋美齡台北接見

國民黨軍方老將。宋美齡在台北接見了國民黨軍方老將。宋美齡在會談中，向老將們介紹了國民黨目前的發展情況，並表示她將繼續為國民黨的發展而努力。老將們對國民黨目前的發展表示讚賞，並表示他們將繼續為國民黨的發展貢獻力量。

台北警察包圍機場

拒不同政見者入境。台北警察包圍機場，拒不同政見者入境。這是在台灣當局拒絕開放台灣後，對不同政見者採取的一種高壓手段。這將嚴重損害台灣的形象，並對台灣的民主自由造成威脅。

菲律賓政局陷入嚴重危機

菲律賓政局陷入嚴重危機。菲律賓政府與反對派之間的矛盾日益加深，這將對菲律賓的政局產生重大影響。菲律賓政府應該採取措施，緩解矛盾，維護國家的穩定。

新華社與國民黨

委會中選改春明擬。新華社與國民黨之間的關係日益緊張，這將對中國的輿論環境產生重大影響。中國政府應該採取措施，緩解矛盾，維護輿論環境的穩定。

蔣經國主張寬容

否決保守派提議。蔣經國主張寬容，否決保守派提議。這將有助於緩解台灣內部的矛盾，並促進台灣社會的和諧。

老蔣老當益壯

老蔣老當益壯，這在國際社會引起了廣泛關注。老蔣的體魄和精力依然充沛，這將有助於他繼續領導台灣人民為實現國家的統一而努力。

菲軍向軍部示威

菲軍向軍部示威，這在菲律賓國內引起了廣泛關注。菲軍的示威行動，反映了菲軍對政府政策的不滿，這將對菲律賓的政局產生重大影響。

人民黨主席遭殺害掀起怒潮

菲羣衆向軍部示威 工會定今天總罷工

指謀殺行動爲恩里萊同謀所幹要求他辭職

【菲律賓馬尼拉十四日電】菲律賓人民黨主席拉蒙·馬塞洛，於十四日在馬尼拉市被殺害。這一消息傳出後，全國各地掀起了巨大的怒潮。人民黨黨員和羣衆紛紛向軍部示威，要求政府對謀殺行動進行徹底調查，並要求恩里萊辭職。工會方面則宣佈，定於今天（十五日）舉行全國總罷工，以抗議這一暴行。

菲共昨不參加和談

但認爲通過討論協議機會仍存在

【菲律賓馬尼拉十四日電】菲律賓共產黨（菲共）昨日表示，他們將不會參加與政府之間的和談。然而，菲共方面也表示，他們認爲通過討論達成協議的機會仍然存在。菲共發言人稱，他們將繼續通過武裝鬥爭爭取菲律賓的獨立和民主。

白宮前支持科拉索遊行

非律賓僑胞在華盛頓舉行

【華盛頓十四日電】菲律賓僑胞昨日在華盛頓白宮前舉行了一場支持科拉索的遊行。遊行隊伍中，許多人手持標語，呼籲美國政府支持菲律賓的民主運動。遊行活動得到了當地華人社區和僑團的積極響應。

英首相昨啓程赴美

行前接見美使重申美英合作計劃

【倫敦十四日電】英國首相邱吉爾昨日在行前接見了美國駐英大使，重申了美英兩國在當前國際形勢下的合作計劃。邱吉爾表示，英國將繼續與美國緊密合作，以維護世界和平與穩定。

明發表昨相外英

易交子分怖恐與不

【倫敦十四日電】英國外交部發言人昨日表示，英國政府對當前國際形勢下的外交政策持堅定立場。發言人強調，英國將繼續與盟國合作，共同應對當前挑戰。

里根承認軍火運伊

美議員將進行調查

【華盛頓十四日電】美國總統里根昨日承認，美國政府曾向伊拉克提供軍火。這一消息引起了美國國內的廣泛關注，許多議員表示將對此事進行調查。里根總統則表示，這一決定是基於當時的國際形勢而作出的。

各地黃金收市價

【紐約十四日電】紐約黃金市場昨日收市價如下：每盎司金價為三十五點二五美元。倫敦金價則為三十四點七五美元。市場分析人士指出，金價近期波動較大，投資者應保持警惕。

兩伊戰事趨激烈

伊拉克空襲巴格達引起大火

【巴格達十四日電】伊拉克與伊朗之間的戰爭已進入白熱化階段。昨日，伊拉克空軍對巴格達進行了大規模空襲，引發了多處大火。伊朗方面則表示，他們已做好萬全準備，將全力應對伊拉克的挑釁。

歐洲議會通過決議

取消對敘利亞經援

【斯特拉斯堡十四日電】歐洲議會昨日通過了一項決議，決定取消對敘利亞的經濟援助。這一決議是基於對敘利亞當前局勢的評估而作出的。歐洲委員會表示，他們將密切關注敘利亞局勢的發展。

鐵娘子訪美打「防衛牌」

本報記者 李維慶（倫敦十三日電）

英國首相邱吉爾昨日在訪問美國期間，向美國總統里根展示了英國的防務實力。邱吉爾強調，英國將繼續加強其防務建設，以維護歐洲的安全與穩定。

白宮昨正式宣佈

制裁敘利亞措施

【華盛頓十四日電】美國政府昨日正式宣佈對敘利亞實施經濟制裁。制裁措施包括凍結敘利亞在美國的資產，並禁止美國企業與敘利亞進行貿易。美國政府表示，這一舉措是針對敘利亞當前局勢而採取的。

蔣經國主張寬容

否決保守派提議

【台北十四日電】蔣經國總統昨日在處理台灣內部事務時，主張採取寬容態度。他否決了保守派提出的嚴厲措施，認為應通過對話和協商解決問題。蔣總統強調，維護台灣團結是當前的首要任務。

乍得擊落利國戰機

乍得昨發表戰報責利國入戰事

【利比亞十四日電】利比亞空軍昨日在乍得境內擊落了一架利比亞戰機。乍得政府隨後發表了戰報，指責利比亞空軍挑釁在先。乍得方面表示，他們將採取必要措施，維護領空安全。

要提料資華國美

版出山金舊在

【華盛頓十四日電】美國政府昨日公佈了關於中國經濟發展的最新資料。資料顯示，中國在過去幾年中取得了顯著的經濟增長。美國政府表示，這些資料將有助於美國企業更好地了解中國市場。

擬凍結經貿往來

挪威決制裁南非

【奧斯陸十四日電】挪威政府昨日宣佈，將凍結與南非的經貿往來，並對南非實施制裁。挪威政府表示，這一舉措是針對南非在種族隔離政策上的立場而採取的。挪威呼籲其他國家也採取類似行動。

中國貿易團抵孟

視察中緬邊境大橋施工

【孟買十四日電】中國貿易團昨日抵達孟買，視察中緬邊境大橋的施工進展。貿易團成員表示，大橋的建成將有助於加強中緬兩國之間的貿易往來。中國政府表示，將繼續支持中緬友好合作。

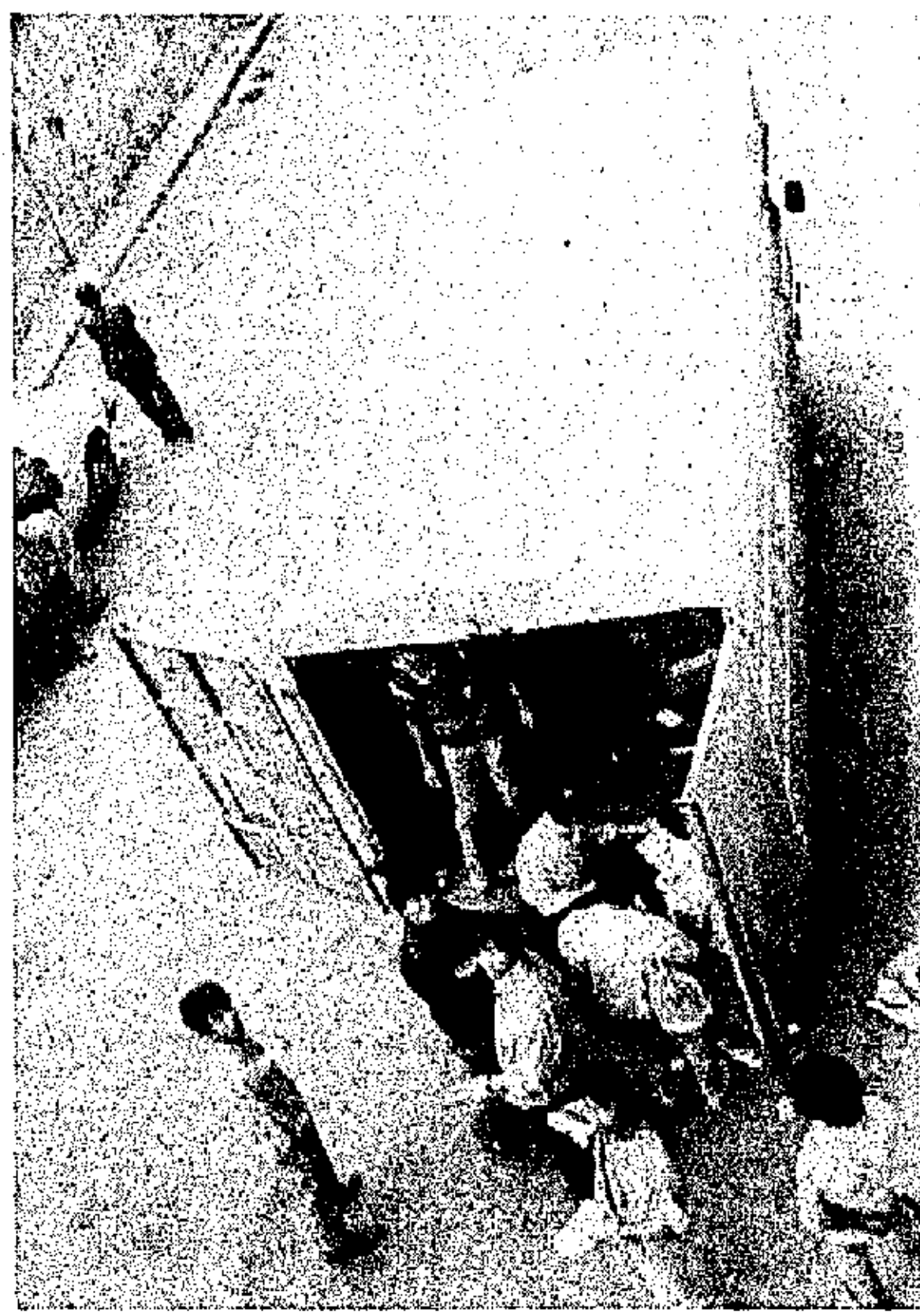
英首相昨啓程

行前接見美使重申美英合作計劃

【倫敦十四日電】英國首相邱吉爾昨日在行前接見了美國駐英大使，重申了美英兩國在當前國際形勢下的合作計劃。邱吉爾表示，英國將繼續與美國緊密合作，以維護世界和平與穩定。

方警署廉同聯關海 團集槍運毒販獲破

性際國屬且員人門部律紀涉牽 人六十拘槍手一及品毒批大檢



沙連連被捕的其中一名男子

查獲上車貨的毒品現發在正員人關海

(本報訊)

【本報訊】海關調查處與廉署聯合破獲一個涉嫌走私毒品及槍械的犯罪集團。該集團成員包括一名海關人員及一名律師。警方在該集團成員家中搜獲大批毒品及槍械。目前已有六十多人被捕，其中一名男子被控以走私毒品及槍械。警方表示，該集團涉嫌在過去數月內，將大批毒品及槍械走私入境，並在境內分銷。警方在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及槍械。目前，警方正對該集團進行進一步調查，並已拘捕了多名涉案人員。警方表示，他們將繼續努力，打擊毒品及槍械走私活動，維護社會治安。

警方查毒案驚人發現 疑涉另一部門緝私員

乃將資料交廉署 廉署通知海關聯查

【本報訊】警方在調查一宗毒品案時，發現一名涉嫌走私毒品及槍械的犯罪集團成員，可能涉及另一部門的緝私員。警方在行動中，搜獲了大批毒品及槍械。目前已有六十多人被捕，其中一名男子被控以走私毒品及槍械。警方表示，該集團涉嫌在過去數月內，將大批毒品及槍械走私入境，並在境內分銷。警方在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及槍械。目前，警方正對該集團進行進一步調查，並已拘捕了多名涉案人員。警方表示，他們將繼續努力，打擊毒品及槍械走私活動，維護社會治安。



沙連連被捕的其中一名男子

(本報訊)

【本報訊】海關調查處與廉署聯合破獲一個涉嫌走私毒品及槍械的犯罪集團。該集團成員包括一名海關人員及一名律師。警方在該集團成員家中搜獲大批毒品及槍械。目前已有六十多人被捕，其中一名男子被控以走私毒品及槍械。警方表示，該集團涉嫌在過去數月內，將大批毒品及槍械走私入境，並在境內分銷。警方在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及槍械。目前，警方正對該集團進行進一步調查，並已拘捕了多名涉案人員。警方表示，他們將繼續努力，打擊毒品及槍械走私活動，維護社會治安。

港督下旬赴倫敦 將磋商香港事務

預定會見維多利亞港及其他官員 返港後即隨貿易局代表團訪北京

【本報訊】港督麥理浩將於下月二十五日離開香港，前往倫敦。在倫敦期間，他將會見維多利亞港及其他官員，並與英國政府官員磋商香港事務。麥理浩表示，他將在倫敦與英國政府官員就香港的未來發展進行討論，並就如何加強香港與英國的聯繫提出建議。麥理浩還將與英國政府官員就香港的貿易及投資問題進行磋商。麥理浩表示，他將在返港後，隨貿易局代表團前往北京，與中國政府官員就香港的貿易及投資問題進行磋商。麥理浩表示，他將在返港後，繼續致力於香港的繁榮與穩定，並為香港的未來發展做出貢獻。

海關人員搜獲五晝夜 由青衣追獲至茶果嶺

結果在一貨車上搜出毒品及手槍 廉署及海關人員並搜十多處地方

【本報訊】海關人員在過去五晝夜內，由青衣追獲至茶果嶺，搜獲大批毒品及手槍。廉署及海關人員並搜十多處地方。海關人員在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及手槍。目前已有六十多人被捕，其中一名男子被控以走私毒品及槍械。警方表示，該集團涉嫌在過去數月內，將大批毒品及槍械走私入境，並在境內分銷。警方在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及槍械。目前，警方正對該集團進行進一步調查，並已拘捕了多名涉案人員。警方表示，他們將繼續努力，打擊毒品及槍械走私活動，維護社會治安。



在連連貨車上搜獲的「航空曲」自動手槍

(本報訊)

【本報訊】海關人員在過去五晝夜內，由青衣追獲至茶果嶺，搜獲大批毒品及手槍。廉署及海關人員並搜十多處地方。海關人員在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及手槍。目前已有六十多人被捕，其中一名男子被控以走私毒品及槍械。警方表示，該集團涉嫌在過去數月內，將大批毒品及槍械走私入境，並在境內分銷。警方在行動中，搜獲了價值超過一百萬港元的毒品及槍械。目前，警方正對該集團進行進一步調查，並已拘捕了多名涉案人員。警方表示，他們將繼續努力，打擊毒品及槍械走私活動，維護社會治安。

三聯書店讀者服務中心

形象煥然一新

服務更上一層

擴展商場 擴充營業 擴大服務

11月8日-11月17日

大廉價十天

最後三天

營業時間：上午10時至下午6時30分
(星期日及公眾假期下午1時至6時)

香港中環德輔道中九號 55-250102

中國機械設備進出口總公司

本公司專用設備商品部經營為艦船

配套機電儀設備

船用風機、水泵、壓縮機、製冷空調設備、
電機電器、儀器儀表、電線電纜、電焊條、滑
輪鉗鏈、大型鑄鍛件、軸系和曲軸鍛件及各種
非標準設備的來圖來料加工，並供應各種維修
配件。

十一月十五日至十八日在香港展覽中心「86年遠東
船務展覽會」展出，歡迎參觀，洽談業務。

專用設備商品部 地址：北京市復外三里河
電話：86.8561-310
電掛：北京0102 電傳：22186 EQUIP CN

香港總代理：華潤機械設備有限公司
地址：香港華潤大廈34樓 電話：5-8317730
電掛：CREQUIPEX; 9936 HONGKONG
電傳：62040 CROUC HX

中國雜誌 歡迎訂閱

長期訂閱特價優待！
贈送「中國手繪樹脂畫軸」一幅
(85×29公分)

(擴大徵訂期：1986年11月15日-1987年1月15日) 送完即止

雜誌名稱	類別	(HK\$)單價	一年	二年	三年
中國畫報	漢、英等九種文版(月刊)	6.00	55.00	95.00	135.00
中國建設	漢、英等七種文版(月刊)	5.00	46.00	81.00	117.00
中國對外貿易	漢、法、德三種文版(月刊)	12.00	109.00	194.00	270.00
中國銀幕	漢、英、法、德四種文版(月刊)	6.00	18.00	34.00	49.00
上海畫報	漢、英、法、德四種文版(月刊)	7.00	32.00	57.00	78.00
北京週報	漢、法、日、德四種文版(週刊)	2.20	90.00	162.00	225.00
中國文學	漢、法、德三種文版(月刊)	11.00	32.00	54.00	77.00
中國婦女	漢、英、法、德四種文版(月刊)	5.00	46.00	81.00	117.00
中國體育	英文月刊	5.00	46.00	81.00	117.00
中國社會科學	英文月刊	38.00	113.00	203.00	281.00
中華醫學雜誌	英文月刊	23.00	208.00	373.00	518.00
中國集郵	英文月刊	7.00	32.00	57.00	78.00
中國科學	英文月刊	68.00	625.00	1175.00	1652.00
科學通報	英文半月刊	28.00	514.00	968.00	1361.00
中國報導	世界語月刊	5.00	46.00	81.00	117.00
人民中國	日文月刊	6.00	55.00	95.00	135.00
中國專利與商標	中英文月刊	65.00	220.00		

總經銷：和平圖書有限公司
地址：香港中環德輔道中71號永安集團大廈901-903室 電話：5-222130 訂戶部電話：3-649376
和平圖書有限公司讀者服務中心專為收訂：九龍尖沙咀彌敦道老道東海中心G14-15 電話：3-676820

●港九各大書店均有代訂●

大埔中心

大埔新市鎮第18號地段 佔盡交通地利 兼備市區一切方便

最後第六期僅餘有限單位，良機不再！欲購從速

單位面積由484呎起至693呎

每伙只售卅萬餘元起

由「恒生銀行」提供優惠貸款，首期一成，廿年分期付款
年息7.25%，每萬元月供\$79.04，利率超低，供樓平過交租

洽購處：新鴻基地產 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833
地產售樓處假日照常 0-6532789

1987年5月完成

港大學制「三改四」

並成立工作組研究資源等事宜 繼續以英文為教學及考試語文



制學校成王 (攝報本)

【本報訊】香港大學校長王德甫昨日舉行教務會，討論大學制「三改四」的建議，並成立工作組研究資源等事宜。

王德甫表示，教務會將會成立一個工作組，研究大學制「三改四」的建議，並成立工作組研究資源等事宜。工作組將會研究大學制「三改四」的建議，並成立工作組研究資源等事宜。工作組將會研究大學制「三改四」的建議，並成立工作組研究資源等事宜。

疑是女死者男友張平

警方今日套指模以確定其身份

【本報訊】元朗坑頭村發現的女屍，警方昨日在坑頭村發現一具女屍，疑是女死者男友張平。警方今日套指模以確定其身份。

港核發展與核投資研究相結

示表告報電核府港評廉威石

【本報訊】香港核電發展與核投資研究相結，示表告報電核府港評廉威石。示表告報電核府港評廉威石。

【本報訊】香港核電發展與核投資研究相結，示表告報電核府港評廉威石。示表告報電核府港評廉威石。



示表告報電核府港評廉威石

【本報訊】元朗坑頭村發現的女屍，警方昨日在坑頭村發現一具女屍，疑是女死者男友張平。警方今日套指模以確定其身份。

【本報訊】元朗坑頭村發現的女屍，警方昨日在坑頭村發現一具女屍，疑是女死者男友張平。警方今日套指模以確定其身份。

教育界談大港制改

【本報訊】教育界人士昨日就大港制改問題，與教育界人士進行討論。教育界人士昨日就大港制改問題，與教育界人士進行討論。

馬域董事梅福稱

【本報訊】馬域董事梅福稱，建議港府聘請獨立人士制訂檢討程序。建議港府聘請獨立人士制訂檢討程序。

簡福維率領二十人

【本報訊】簡福維率領二十人，將就港府制訂科技轉移等交流。將就港府制訂科技轉移等交流。

陳玉麟昨日死去

【本報訊】陳玉麟昨日死去，與死神搏鬥五天。與死神搏鬥五天。

蔡家親屬認三屍

【本報訊】蔡家親屬認三屍，一對小兒仍留醫院。一對小兒仍留醫院。

立法局核電專組

【本報訊】立法局核電專組，下月將到地視察。下月將到地視察。

昂船洲填海建碼頭

【本報訊】昂船洲填海建碼頭，較奇力港人工島佳。較奇力港人工島佳。

多類香煙產量小

【本報訊】多類香煙產量小，在市場上供應有限。在市場上供應有限。

新牌樹椰

永福

油風驅

福

膏風驅

好讚人人效功
同不衆與力藥

品出司公限有藥福永新
號128西道大后港香：址地
5-481285, 5-480746：話電

香港中國旅行社

直通豪華專線

專人陪同。優質服務。

潮汕專線

乘車時間及地點：

- 上午6:15九龍官塘輔仁街德都戲院門口
- 上午6:45旺角洗衣街62號中國旅行社旺角分社
- 上午7:00九龍德輔道中入口(地鐵站後側)

75元龍崗、淡水、惠東(平山)
98元松山、吉隆、蘇門、梅蘭、海豐
108元陸豐
120元博美、葵潭、流沙
138元和平、潮陽、汕頭

福建專線

乘車時間及地點：

- 上午8:10中國旅行社港灣分社(太和街停車場)
- 上午8:15中國旅行社北角分社(渣打銀行對面)
- 上午8:45紅磡體育館側停車場
- 上午9:00九龍德輔道中入口(地鐵站後側)

160元詔安、常山、漳州、漳浦、集美、廈門
170元同安、水頭、龍湖、石碼、金井、青陽、泉州
180元南安
185元惠安、莆田、福清、福州、寧江、瑤頭

誠聘

某物業管理公司誠聘男
性物業經理一名，富有專業
知識、多年管理商業物業經
驗、能處理中英文契約、日
常管理工作、精、寫英語、
薪優視經驗而定，有意者請
親歷香港干諾道中152號15
樓馮先生收。

最後第

每伙只售

大埔中心

服務更上一層

擴展商場 擴充營業 擴大服務

大廉

最後

營業時間：上午十時至晚上十時
(星期日及公眾假期休息)

香港中環德輔道中

中國雜誌

(擴大徵訂期：1986)

雜誌名稱	類別
中國畫報	畫、攝影、九種文版(月刊)
中國建設	畫、攝影、九種文版(月刊)
中國對外貿易	畫、攝影、九種文版(月刊)
中國銀幕	畫、攝影、九種文版(月刊)
上海畫報	畫、攝影、九種文版(月刊)
北京週報	畫、攝影、九種文版(週刊)
中國文學	畫、攝影、九種文版(月刊)
中國婦女	畫、攝影、九種文版(月刊)

總經銷：E.P. and P.

大埔新市鎮第18號地

安泰路、安邦路交界

最後第

每伙只售

大埔中心

士巴駁接營自鐘律

宜事關有籌統貴專門部士巴設已司公路鐵 務服入投底年明 士巴新輛五廿購訂已並 線士巴外區鐵經管經會時要需有說德沛喬

【本報訊】九廣鐵路公司總經理喬德沛昨日表示，該公司決定自明年起，將士巴駁接營自鐘律，並成立一個士巴駁接營小組，負責管理士巴駁接營的各項工作。喬德沛表示，士巴駁接營小組的成立，是為了提高士巴駁接營的服務質量，並確保士巴駁接營的各項工作能夠順利進行。他還表示，士巴駁接營小組將與九廣鐵路公司其他部門密切合作，共同為乘客提供優質的服務。

三郵務員偷取郵資 被判入獄兩至四年

【本報訊】三名郵務員因偷取郵資，被判入獄兩至四年。這三名郵務員分別是：陳國強、李國強、張國強。他們被控在過去一年內，利用職之便，偷取郵資共計一萬五千餘元。法院在審理後認為，三名被告的行為嚴重違反了郵務法規，對郵政事業造成了重大損失，因此判處他們入獄兩至四年，以儆效尤。

多批小蛇被截獲 港府保安科表關注

【本報訊】港府保安科昨日表示，最近多批小蛇被截獲，保安科對此表示關注。據悉，這些小蛇是在香港島及新界地區被截獲的。保安科表示，這些小蛇可能是毒蛇，對公眾安全構成威脅。因此，保安科呼籲市民在戶外活動時要格外小心，並及時向有關部門報告發現的小蛇。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

中電輸廣州電力 每日四百萬單位

羅振權盼內地改善電網及通訊系統等

【本報訊】中電電力有限公司總經理羅振權昨日表示，中電電力有限公司每日向廣州輸送電力四百萬單位。羅振權表示，中電電力有限公司將繼續致力於提高電力輸送的穩定性和質量，並與廣州方面密切合作，共同改善當地的電力供應情況。他還表示，中電電力有限公司將積極參與內地的電力及通訊系統建設，為內地的經濟發展提供強有力的支持。

馮檢基等談公屋福利 認為應對有需者給予資助

【本報訊】馮檢基等昨日表示，公屋福利應對有需者給予資助。他們認為，公屋福利是政府為解決低收入家庭住房問題而設立的，其目的是為有需要的人士提供經濟實惠的住房。因此，他們呼籲政府在制定公屋福利政策時，應充分考慮到不同家庭的需求，並對有需者給予相應的資助，以確保公屋福利制度的公平性和有效性。

馬拉松步行賽昨展開 一〇四隊參加 北潭涌起步

【本報訊】馬拉松步行賽昨日在北潭涌展開，共有104隊參加。比賽在清晨六時開始，參加者包括來自香港、內地及海外的跑友。比賽路線經過北潭涌、大潭、龍門等地區，最後抵達大潭。參加者表示，參加此次比賽不僅是為了鍛煉身體，更是為了支持當地的慈善事業。比賽在熱烈的氣氛中圓滿結束。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

集團副董事總經理周年茂透露

集團發展內地投資意向

【本報訊】集團副董事總經理周年茂昨日表示，集團有意在內地進行投資。周年茂表示，集團將根據內地的市場需求和發展趨勢，選擇合適的投資項目和地區。他還表示，集團將與當地的政府和企業密切合作，共同推動內地的經濟發展。目前，集團正在對內地的投資機會進行評估和規劃。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

土地發展公司 初稿年底可完成

【本報訊】土地發展公司的初稿預計在年底完成。該公司是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港土地發展政策的建議。公司成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，公司正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，公司將提交一份完整的報告給政府參考。

公屋政策等團體 反對房委會租務政策

【本報訊】多個公屋政策等團體，昨日表示反對房委會的租務政策。這些團體包括：香港房屋協會、香港社會服務處、香港婦女團體聯合會等。他們認為，房委會的租務政策存在諸多問題，如租金過高、租務不穩定等，嚴重影響了公屋住戶的生活。因此，他們呼籲政府重新審視房委會的租務政策，並作出相應的調整。

港人租屋政策小組 初稿年底可完成

【本報訊】港人租屋政策小組的初稿預計在年底完成。該小組是由香港政府成立的，旨在研究並提出改善香港租屋政策的建議。小組成員包括政府官員、學者、社會人士等。目前，小組正在廣泛收集意見，並進行深入的研究。預計在年底時，小組將提交一份完整的報告給政府參考。

安居樂業

僅餘少量單位 欲購從速

商業旺舖

半島中心 尖沙咀東東道67號
面積366-2066呎
每呎僅售1,045元起

美菲閣 西環士美非路41A-43號
面積807-2,861呎
每呎僅售727元起

樂新大廈 西營盤水街25-35號
面積340-3,529呎
每呎僅售546元起

裕新大廈 西營盤第二街/第三街
面積5,215-10,057呎
每呎僅售240元起

康華大廈 筲箕灣康華街18號
面積1,615-7,107呎
每呎僅售550元起

高樂花園 干諾道西153-157號
面積1,690-32,916呎
每呎僅售408元起

高級住宅

蔚山花園 麥當奴道48號
面積2,495呎
僅售2,485,000元起 尚餘三伙

富慧閣 北角炮台山道32號
面積956-1,685呎
僅售730,000元起 88年初入伙

怡寧閣 旺角彌敦道211-215號
面積391呎
僅售366,000元起 尚餘兩伙

寶康大廈 大埔廣福道
面積672呎 另平台1,229呎
僅售441,750元 尚餘一伙

廠房貨倉

富高工業中心 紅磡龍圖街/民樂街
面積2,411-89,298呎
僅售766,500元起 本年底建築完成

富興工業大廈 香港德輔道中234號
面積694-12,262呎
僅售202,500元起

康民工業中心 柴灣康民街2號
面積3,093-23,820呎
僅售867,000元起 本年底建築完成

開聯工業中心 觀塘開源道55號
面積1,678至萬餘呎
僅售505,700元起

富利工業大廈 荃灣楊屋道/橫街
面積1,437-5,944呎
僅售723,600元起

富恒工業大廈 紅磡龍圖街1號
地庫面積1,699-6,342呎
僅售461,300元起

富騰工業中心 沙田火炭
地下面積8,922-16,536呎
每呎僅售290元起

東達中心 鯉魚涌英皇道1065號
地庫面積23,226呎
每呎僅售270元

即買即用

策劃興建及售樓代理

長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中22號華人街20至22樓 電話：5-8101818

羅振輝內地改善建設及通訊系統等

【本報訊】中華電力有限公司董事局主席羅振輝，昨日在廣州表示，本港電力供應穩定，在七十年代，中區每日供電一萬五千單位，而現在則增至三萬單位，中區每日供電量已達四萬單位。

在廣州訪問期間，羅振輝曾參觀了「電力發展」展覽，並與當地電力工程師及官員會面。他讚揚中國電力工業在過去十年中取得的成就，並表示，電力是現代化建設的基礎，對改善通訊系統及交通系統至關重要。

羅振輝還表示，中華電力有限公司將繼續與中國電力工業合作，為香港的電力供應提供保障。

集團副董事總經理周茂透

本港發展房地產計劃

【本報訊】長江實業集團副董事總經理周茂透，昨日在廣州表示，本港房地產市場在過去十年中取得了長足進步，預計未來幾年將繼續保持增長勢頭。

周茂透指出，本港房地產市場的增長，主要得益於政府對房地產發展的支持，以及市民對房地產投資的信心。他認為，隨著香港經濟的持續發展，房地產市場將繼續扮演著重要的角色。

周茂透還表示，長江實業集團將繼續在香港房地產市場上發揮影響力，為香港的房地產發展做出貢獻。

鶴園地皮洽購行動已因中電拒絕出售而擱置

【本報訊】長江實業集團副董事總經理周茂透，昨日在廣州表示，鶴園地皮洽購行動已因中電拒絕出售而擱置。

周茂透指出，長江實業集團曾與中電就鶴園地皮的出售進行洽購，但中電最終拒絕了出售。他表示，長江實業集團將繼續尋求其他發展機會，並對香港的房地產市場保持信心。

陳曾素料成價最少五億

【本報訊】陳曾素昨日表示，她對目前的市場情況感到樂觀，並料成價最少五億。

陳曾素指出，目前的市場情況良好，預計未來幾年的市場表現將會非常理想。她認為，目前的市場價格已經開始回升，這將有助於提高市場的信心。

易誠禮稱有二三趨向

【本報訊】易誠禮昨日表示，易誠禮稱有二三趨向，包括科技發展、服務業及促進與內地貿易。

易誠禮指出，目前的市場趨勢主要集中於科技發展、服務業及促進與內地貿易。他認為，這些趨勢將有助於推動香港的經濟發展，並提高香港的競爭力。

本港未來經濟發展

【本報訊】易誠禮昨日表示，本港未來經濟發展，包括科技發展、服務業及促進與內地貿易。

易誠禮指出，本港未來的經濟發展將主要依賴於科技發展、服務業及促進與內地貿易。他認為，這些領域將成為香港未來經濟增長的主要動力。

股市昨日回軟

【本報訊】股市昨日回軟，收市二四四點七點。

股市昨日表現平穩，收市二四四點七點。市場交投量較為清淡，投資者情緒較為謹慎。

長江製衣擬在英美設廠

【本報訊】長江製衣昨日表示，該公司擬在英美設廠，以擴大生產規模。

長江製衣指出，該公司擬在美國及英國設立生產廠，以擴大其生產規模，並提高其生產效率。這將有助於該公司更好地滿足國際市場的需求。

怡和置地的動力

【本報訊】怡和置地昨日表示，該公司對目前的市場情況感到樂觀，並計劃在未來幾年內擴大業務。

怡和置地指出，該公司對目前的市場情況感到樂觀，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

港來皮款罰被民

【本報訊】港來皮昨日表示，該公司對被罰款一事表示遺憾，並已採取措施防止類似事件再次發生。

港來皮指出，該公司對被罰款一事表示遺憾，並已採取措施防止類似事件再次發生。這將有助於該公司提高其管理水平，並確保其業務的合法經營。

升市逆證怡和怡盛旺最投交地置

【本報訊】怡和置地昨日表示，該公司對目前的市場情況感到樂觀，並計劃在未來幾年內擴大業務。

怡和置地指出，該公司對目前的市場情況感到樂觀，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

港元存款證在澳門

【本報訊】港元存款證在澳門，該公司計劃在未來幾年內擴大業務。

港元存款證在澳門，該公司計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

美嘉利銀行牌照

【本報訊】美嘉利銀行昨日表示，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

美嘉利銀行指出，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

九龍汽車(一九三三)有限公司

【本報訊】九龍汽車(一九三三)有限公司昨日表示，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

九龍汽車(一九三三)有限公司指出，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

華多貿易有限公司

【本報訊】華多貿易有限公司昨日表示，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

華多貿易有限公司指出，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

離職聲明

【本報訊】離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

離職聲明

【本報訊】離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

離職聲明

【本報訊】離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大其業務範圍。這將有助於該公司更好地把握市場機遇，並提高其競爭力。

商業旺舖

半島中心 面積366-2066呎 每呎僅售1,045元起

美菲閣 面積807-2,861呎 每呎僅售727元起

樂新大廈 面積340-3,529呎 每呎僅售546元起

裕新大廈 面積5,215-10,057呎 每呎僅售240元起

康華大廈 面積1,615-7,107呎 每呎僅售550元起

高樂花園 面積1,690-32,916呎 每呎僅售408元起

馬蘭號 M.S. "MALAN"

十一月十四日由香港開往上海

上海號 M.S. "SHANGHAI"

十一月十四日由上海開往香港

木蘭號 M.S. "MU LAN"

十一月十四日由香港開往上海

舟山六號 M.S. "ZHOU SHAN 6"

十一月十四日由上海開往香港

揚子江六號 M.S. "YANG ZI JIANG 6"

十一月十四日由香港開往上海

五蓮泉 M.S. "WU LIAN QUAN"

十一月十四日由香港開往上海

新海寧 M.S. "XIN HAI NING"

十一月十四日由上海開往香港

新海利 M.S. "XIN HAI LI"

十一月十四日由香港開往上海

芝山一號 M.S. "ZHI SHAN 1"

十一月十四日由上海開往香港

離職聲明

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

離職聲明

離職聲明，該公司已獲得牌照，並計劃在未來幾年內擴大業務。

本報獨家連載巨著 中國「文革」十年史

嚴家其 高 泉 編著

「文革」十年史，向小讀者們介紹了中國人民在「文革」期間所經歷的種種痛苦和掙扎。這是一部真實的歷史記錄，也是一部反映時代精神的巨著。在「文革」期間，中國社會發生了翻天覆地的變化，無數人的人生被徹底改變。本書通過對歷史事件的深入挖掘和對當事人的採訪，生動地再現了那段動盪的歲月。本書不僅具有極高的歷史價值，更是一部感人至深的文學巨著。它讓我們看到了那個時代的荒誕與悲劇，也讓我們思考了個人與時代的關係。本書的出版，對於我們了解中國現代史，對於我們思考社會發展，都具有極重要的意義。



大慶油田工人向人民大會堂進獻花籃



天安門廣場上，向小讀者們介紹了中國人民在「文革」期間所經歷的種種痛苦和掙扎

「文革」十年史，向小讀者們介紹了中國人民在「文革」期間所經歷的種種痛苦和掙扎。這是一部真實的歷史記錄，也是一部反映時代精神的巨著。在「文革」期間，中國社會發生了翻天覆地的變化，無數人的人生被徹底改變。本書通過對歷史事件的深入挖掘和對當事人的採訪，生動地再現了那段動盪的歲月。本書不僅具有極高的歷史價值，更是一部感人至深的文學巨著。它讓我們看到了那個時代的荒誕與悲劇，也讓我們思考了個人與時代的關係。本書的出版，對於我們了解中國現代史，對於我們思考社會發展，都具有極重要的意義。

倫敦白衣天使嚴重短缺

倫敦市內各醫院，因受「文革」影響，醫護人員嚴重短缺。許多原本在倫敦工作的醫護人員，因政治原因被遣返回國，導致醫院運作陷入困境。目前，倫敦市政府正採取緊急措施，招募臨時醫護人員，以維持醫療服務的正常运行。

比美日科學家成就出幾兩倍

在科學領域，中國科學家取得了令人驚嘆的成就。與美國和日本相比，中國科學家在短時間內取得了幾兩倍的進步。這主要得益於中國政府對科學事業的重視和對科研人員的支持。中國科學家們在基礎研究和應用研究方面都取得了突破性的進展，為國家的科技強國建設貢獻了力量。

祝融掩至主人熟睡 貓兒驚報救回三命

昨晚，一場大火襲擊了某處，幸而貓兒及時發現並發出驚叫，提醒主人起床逃生，最終救回了三條人命。這起事件再次提醒我們，消防安全至關重要，必須加強防火意識，做好防火措施，以確保生命財產的安全。

美國獎勵好司機 百人將獲贈火雞

美國政府為表彰在交通運輸方面做出傑出貢獻的司機，特別頒發了獎勵。獲獎者將獲得一隻火雞作為獎品。這項活動旨在鼓勵司機遵守交通規則，提高道路安全水平。政府表示，這些獲獎司機是社會的楷模，他們的行為為維護交通秩序做出了積極貢獻。

美聯社化要重組 農用品部門售法國

美國聯合社（美聯社）計劃重組其農用品部門，並將該部門出售給法國。這一舉措旨在加強美法兩國在農業領域的合作，促進農產品的貿易和流通。美聯社表示，此次重組將有助於提高農用品部門的運作效率，更好地服務於客戶。

明日內容預告

本報明日將繼續獨家連載「中國「文革」十年史」。此外，本報還將推出多項精彩內容，包括國際新聞、國內大事、體育賽事等。歡迎廣大讀者繼續關注本報，獲取最新的資訊和報導。

倫敦電影節開幕

倫敦國際電影節今日隆重開幕，吸引了眾多知名導演和演員參加。今年的電影節將展映多部優秀的影片，涵蓋多種電影類型。電影節委員會表示，希望通過此次活動，促進國際電影文化的交流與合作，提高倫敦作為國際電影之都的地位。

節食兼做健美操 大象減肥一千磅

一隻名為「大象」的動物，通過節食和做健美操，成功減掉了超過一千磅的體重。這一消息在動物界引起了轟動。動物專家表示，大象的減肥過程非常艱辛，需要長時間的堅持和科學的指導。大象的成功減肥不僅為動物減肥提供了借鑒，也引發了人們對動物健康和保護的關注。

捐出腎臟九百個 利國大醫

利國大醫院近日宣佈，已收到九百多個腎臟捐獻申請。這一數字創下了該院歷來的最高紀錄。醫院表示，這些捐獻者都是自願的，他們的善舉將為需要腎臟移植的患者帶來希望。醫院呼籲社會各界繼續關注器官捐獻事業，為挽救生命貢獻力量。

節食兼做健美操 大象減肥一千磅

（此處內容與上方重複，略去）

捐出腎臟九百個 利國大醫

（此處內容與上方重複，略去）

節食兼做健美操 大象減肥一千磅

（此處內容與上方重複，略去）

Various small advertisements and notices, including real estate listings, local business ads, and public notices.

三缺大 待改進

流行歌曲風靡大陸

上海音樂界人士日前在一個座談會上指出，當前中國流行歌曲中存在的三個方面的缺點，是：一、多愁善感，二、缺乏民族特色，三、缺乏時代感。

他們認為，流行歌曲在中國大陸的興起，是近幾年來文化生活中的一件大事。它不僅豐富了人們的娛樂生活，也反映了社會的變遷和人們的心理狀態。但是，在肯定其成就的同時，也必須看到它存在的不足。

首先，許多流行歌曲的內容過於感傷，缺乏積極向上的精神。其次，在音樂風格上，往往盲目模仿外國，缺乏對傳統民族音樂的繼承和創新。最後，部分歌曲的詞曲質量不高，缺乏藝術感染力。

座談會認為，流行歌曲要健康發展，必須在內容、形式和風格上進行改進，使其更好地反映時代精神，服務於大眾。

深圳姑娘日漸愛扮靚

整容美容服務受歡迎

在經濟特區深圳，隨著生活水平的提高，市民對美的追求日益強烈。最近，深圳出現了一種新的風尚——整容美容。許多年輕姑娘紛紛前往美容院或診所，接受各種美容手術。

據悉，目前深圳最受歡迎的美容項目包括：双眼皮手術、隆鼻、抽脂減肥等。這些手術不僅技術成熟，而且收費合理，吸引了大量顧客。

美容專家指出，整容手術可以幫助人們改善面部輪廓，增強自信心。但同時也提醒市民，選擇正規機構和專業醫生至關重要，以確保手術的安全和效果。

大江南北

北京新開辦 地產旅遊線

「長城、紫禁城、天壇、頤和園」，這四處景點是許多遊客到北京必去的景點。最近，北京又開辦了一種新的旅遊方式——地產旅遊線。這種旅遊線將地產銷售與旅遊觀光結合在一起，吸引了不少地產經紀和遊客參加。

參加地產旅遊線的遊客，在欣賞名勝古蹟的同時，還可以了解當地的房地產市場情況。對於地產經紀來說，這也是一種有效的宣傳和銷售渠道。

「老」稱呼不再適合

逾六成教授在四、五十歲間

在中國大陸，「教授」這個稱呼已經不再僅僅是老年人的專利。根據一項最新的調查顯示，目前中國大陸有超過六成的教授年齡在四十歲到五十歲之間。這反映了中國高等教育事業的迅速發展和年輕一代學術人才的崛起。

調查還發現，年輕教授在教學和科研方面表現出色，為中國學術事業注入了新的活力。這也說明，社會對年輕知識分子的認可度正在不斷提高。

廣西出現書法熱

毛筆字帖銷量冠全國

在廣西，最近出現了一種新的文化熱潮——書法藝術。許多市民紛紛購買毛筆字帖，學習書法。據統計，廣西的毛筆字帖銷量已經冠絕全國。

書法愛好者認為，書法不僅是一門藝術，更是一種修身養性的方式。通過練習毛筆字，可以鍛煉意志，提高審美情趣。目前，廣西各地的書法培訓班和展覽活動層出不窮，展現了濃厚的書法文化氛圍。

天定姻緣難置信

分別22載也結盟

在台北，一對分別了二十二年的男女，最近竟然結為連理。這被認為是「天定姻緣」的奇蹟。這對男女在年輕時因故分離，各自在不同的地方生活。直到多年後，他們才重新相遇，並發現彼此依然愛著對方。

他們的結合引起了社會的廣泛關注，也讓人們對緣分有了新的思考。儘管經歷了漫長的歲月，但真摯的感情最終還是戰勝了時間的考驗。

陝西省秦嶺山區 建金絲猴保護區

陝西省政府最近決定，在秦嶺山區建立金絲猴保護區。金絲猴是中國特有的珍稀物種，主要分布在秦嶺地區。由於人類活動和環境破壞，金絲猴的數量正在迅速減少。

建立保護區旨在加強對金絲猴的保護，維護生物多樣性。政府將採取一系列措施，包括劃定保護範圍、加強巡邏、開展宣傳教育等，以確保金絲猴的生存環境。

訪中蒙邊境城市

一連浩特

最近，我們訪問了位於中蒙邊境的城市——一連浩特。這座邊境小城雖然規模不大，但具有獨特的地理位置和歷史文化底蘊。這裡是中蒙貿易的重要通道，也是兩國文化交流的窗口。

在訪問過程中，我們看到了邊境地區的發展變化，也感受到了當地居民對和平與繁榮的嚮往。一連浩特的建設和發展，對於促進中蒙友好關係具有重要意義。

工商業經營愈來愈難

粵個體戶大嘆苦經

在目前的經濟環境下，工商業經營面臨著巨大的挑戰。特別是對於廣大個體戶來說，經營壓力更是不斷增加。他們在市場競爭、成本上升、政策變動等方面都感到困難重重。

許多個體戶表示，由於原材料價格上漲、人工成本增加以及激烈的市場競爭，他們的利潤空間被不斷壓縮。這使得他們在經營過程中感到越來越吃力，甚至面臨生存危機。

學校是否無可戀?

這是一個值得思考的問題。對於許多人來說，學校是知識的殿堂，是成長的場所。但也有人認為，學校生活充滿了壓力和競爭，讓人感到無趣和厭倦。我們應該如何看待學校？它是否真的無可戀？

其實，學校不僅是學習知識的地方，更是培養人格、鍛煉能力的場所。在學校裡，我們可以學會合作、學會溝通、學會面對挫折。這些都是我們未來生活中不可或缺的素質。

人生力學

人生就像一場力學運動，需要不斷的努力和奮鬥。只有不斷充實自己，不斷學習，才能在激烈的競爭中立於不敗之地。人生力學告訴我們，成功不是一蹴而就的，它需要時間的積累和持續的付出。

我們要學會設定目標，並為之努力。在追求目標的過程中，我們可能會遇到各種困難和挫折，但只要我們堅持下去，最終一定能實現自己的理想。

記者招待會

本報將於近日舉行記者招待會，邀請多位專家學者就當前社會熱點問題進行深入探討。歡迎廣大媒體和公眾踴躍參加，共同關注社會發展，為促進社會和諧貢獻力量。

分類廣告

本報設有各類分類廣告，包括房屋租售、汽車買賣、招聘求職等。廣告內容豐富，信息準確，是您解決生活問題的好幫手。

汽車材料行

本行經營各類汽車零件、保險玻璃、維修工具等。貨真價實，服務周到。歡迎廣大車主前來選購。

DIAMANT BOART

專業經營各類鑽石、寶石、金銀首飾。款式新穎，價格公道。是您送禮自用的首選。

日本「北村」

經營各類日本進口汽車、摩托車。品質優良，性能卓越。歡迎參觀選購。

世界入口商名錄大全

本名錄收錄了全球各大進口商的信息，包括公司名稱、地址、聯繫方式等。是您開展國際貿易的必備參考。

世界貿易寶典

本寶典彙集了全球各地的貿易數據、市場分析、政策法規等。內容詳實，權威性強。

國際刊物公司

經營各類國際期刊、雜誌。內容涵蓋文學、藝術、科學等各個領域。歡迎訂閱。

全新翻新

承接各類汽車、機械設備的翻新業務。技術精湛，交貨迅速。讓您的愛車煥然一新。

中成行

經營各類五金工具、建築材料。品種齊全，價格低廉。歡迎批發零售。

宏發旅店

環境優雅，服務周到。房間寬敞明亮，設施齊全。是您商務出差、休閒度假的理想選擇。

大九旅舍

交通便利，設施完善。提供舒適的住宿環境和優質的服務。歡迎光臨。

報稅

專業辦理各類報稅業務，包括個人所得稅、企業所得稅等。手續簡便，收費合理。

徵求香港訪港金幣

本報現徵求香港訪港金幣，歡迎廣大市民踴躍提供。我們將給予合理的回報。

徵求

本報現徵求各類人才，包括記者、編輯、攝影師等。待遇優厚，發展空間大。

廉價出售

現有各類名牌商品、傢俱等廉價出售。機會難得，欲購從速。

政府金幣

經營各類政府金幣、紀念幣。品質保證，價格公道。歡迎收藏。

學校是否無可戀？

我思我抒

為人父母的，相信好爸爸心腸勝過他女兒要好讀書，他日學業有成，才能對社會有貢獻。

學生大致可分為兩類，一是勤奮好學，另一是懶惰貪玩，不用腦筋，也可靠一劑靈活溜腳致富。

最近看了一部以現今為題材的電影中的「出頭」與「窮途」，刺下來的一連串不平。校政公報說跳樓的學生是因小三，股票對賭虧了……這些事都是學生自己決定離校。

學校後方，這位學生也遇到在社社工作不如意的事，發覺這班以他回頭不知東的錯頭是否反反覆覆的錯頭是岸，但整位學生覺得回頭是岸，但整

唐樹記

天
籙
畫
語

[illegible]

地天青傑

地天青傑

《天類書類》是一篇天
真信徵，無拘束地表現自
我的小朋友以輕鬆愉快，以
彩筆勾畫出想像的形象，那組
松鬆遶遶的、那細軟輕柔的、
纖纖柔柔、帶出自然美的、感
情的、無拘束地流露出每一位
作者的心靈、意境。

思想、性格、生活體驗、環境，從天賦
遺傳，後天的培養，每位都有其個人特點
這兒，可在此刻才知，兒童、豪傑，真箇判如
兩形，深具意義。

就讀在幼稚園、
由三歲多至十七歲，
少年兒童的年齡，
天真無邪的心態，那
優美流暢的線條，那
色彩繽紛的風色，提
供有無窮的分享，

我不願這樣過了一生

辦的學生團體中，第一個被選出的主席是林學勤。學生會今年所辦的學生團體計有：一個聯誼會、一個棋社、一個籃球隊、以筆者為團長的體育委員會等。這些團體，這次人數會是近來最受同學歡迎的團體。這當中出席的人數，達三百多人，這確實是一件很罕見的事。尤其是金宇同同學，大多是自發的跑這一點，就更是破天

為了什麼這個題目要如此受到同學歡迎呢？筆者想後，發覺有二大原因因素。

首先，今次座談會的講者，包括有葉特生、盧榮興、吳義賢（小美）及吳偉碩（樹仁）第三屆學生會主席^(註一)。對同學來說，這些活躍於本身已做過「引力」這種吸引^(註二)，不單因為他們是娛樂圈中人，亦因為他們大多曾與我們相處一段不緊不淡的關係。如葉特生曾於多年當值與我們在一起；而新進士的小美和樹仁，更如是樹仁新聞科畢業學生。這一點關係，拉近了過去上的距離，增添親切感。同學們自然都歡一睹

大專生

心理學家說：化那群他。但那些同化，更

寂寞，沒
福氣，沒
引呢？」
學生。
們對生
這會

學問與分數

則談過華洋學生因讀書態度不同，引致考試成績有成就或差的差異，就提到一位在滬陽剛上大學的華洋青年自述經驗的來信，與本欄十一月三日一文所述，不謀合。

友人訴苦說，這位同學期考過五科，科科都碰上壓軸，其中大算術的一位，不僅每題考足一章課本，且要求學生在週末的兩天（美國週六不上課），準備好一章章的書中所有的問題選題上一課，不是講授，而是輪流將該章中所有的一章章有關的問題，該選餘下的四天則在上這做習題。每章必發問，不但學生提供答案，還要問「為什麼？」學生答了為什麼，還得舉例說明之。

朋友說：以往修的課，教師怎麼說，我就怎麼做，不打了多少分，都拿 straight 的 A，好不开心。這回遇到打不盡打夠問不完的嚴師，壓力甚大，還未必上課夠辛苦否。如此情形，第一次大考也只有六十五分。

那位教師對學生有更大的誘惑性呢？對學生敘述而不解釋其所以然的一位呢？還是不倦地問「Why? Why? Tell me Why?」以至「Example, example give me an example!」的那一位呢？答案恐怕不是而論的。

然而，要論這位朋友來說，一遇後來一頓迫學生思悟的老師，他那種向人學長的人生記憶能力即英學無用武之地了，他不僅在課堂上如坐針氈，考分數也大跌六次。故此來信言苦水。

你願意受教於哪一位老師呢？

人生大學

中國球員怯場

過去十年，一直執世界羽毛球球的
 梁海星二人，曾經多次
 中獎得殊榮。現時，除了蘇基阿
 如董志明、陳財富、楊榮銘等，
 有名的羽毛球運動員。中國的侯加
 玉嬌二人，也是印尼擊的，將加
 上過去三年，蘇基阿團與科斯
 打共對壘十一次，其中八次將科斯
 打，縱使積分如何落後，仍能鎮定
 從事，在劣勢中扭轉敗局。蘇基阿
 過去三年來，球技大進，現時已
 躍登為印尼的首席國家隊隊員。
 其以上，過去三年，蘇基阿團與科斯
 打共對壘十一次，其中八次將科斯

①
 ②
 ③
 ④
 係一原
 蛇

國營企業靈活經營

冊的意
本、本
學人
歡迎索
商經營責任制，這種新措施形
容乃內地實施經濟改革後

武漢市「商業大廳」將試行資
產經營責任制，這種新措施形
容乃內地實施經濟改革後

到了種種條條框框的限制，在生
產積極性方面不能得以發揮，但
近幾年來，隨着經濟開放政策的
實施，在國營企業內已先後實施
租賃制、承包經營、經理任期目
標和股份制，這些制度大大提
高了國營企業的主觀性。

動員大倉時才曉得，也出現在本屆
，楊樹如果並不是緊張過度，在
就斷不會敗於南韓選手的手。

(11)

國營企業靈活經營

果
內

像這類型的節目，藉以喚醒同學生理健康的反省。

更迫切的？

的大學生已較前一代更為物質化。我肯定的心服，也一直困擾著我們這所一流、不願被世俗俗氣所壓倒之生。

就在這種憂鬱內心中，心理狀態下，驅使他們去參加一個社會團體，去知道別人怎樣在這些學科和理論與現實，從而，學習橫流的社會裏，維持其美。

會採用了創新形式——席地而臥。

而且這些課程不但打破了舊有的，消除了學者與同學之間的隔閡，前者就更能得所欲言。座上的晚上，同學們怎會不教談生理想呢？

社會的家長問題：值得教師、美國社會的家長共同探討一對知識分子的夫婦如何爭心追求名利，男的是電影導演，女的是小說家，她們在事業上各自具有顯赫成就。

中九段的人完全忘卻了兒媳照顧家中長輩，最後女兒向法院申請將父母離婚，發生法庭的一段陳詞，表達自己的不滿，批評父母不將她作為人看待，把她當作是一件玩物——一隻狗，而她看找她一雙眼睛時，很象她的父母過，因此反而能夠不是。

有誠意的電影影中，她竟使

第二輯

煤朋及主，會，息，面動，行，便是，戶以，

看招待會

▲尤其顯得重要。

需要向大眾招攬服務或商品時，少不了通過印刷或電子傳單以許多在公共場所，便妥當看新聞的招貼會或視聽會。這些招貼設備等，這個工作便需要落在公關部門主管或顧問的身上了。

公關行業新聞忙於忙，一些新聞性不強的招貼會，便不易獲得青睞，出席者可能僅得五三人，他場面未免太冷，使採訪記者們，心也冷了一截，所以任何機構若有有意舉行招待會，先要定妥當的招貼會，招貼會是否必要舉行，以及所發傳單是否有效，應先通知。過了自已構想這套舉行，還要問各方及舉行日期。看清楚沒有其他特別動物活動影響，才決定舉辦。

▲公關行業在作了多年，最感痛苦的工作，是新聞性不強的招待會，若是不能脫離工作，許多時候把這類工作推給一個時期的擔心。

公關行業的工作，與新聞界的工作，在商業機構裡，工作關係的聯繫也佔很重要地位，這些關係以公共機構

公關行業的工作，與新聞界的工作，在商業機構裡，工作關係的聯繫也佔很重要地位，這些關係以公共機構



蛇捉

新聞採訪總是有個限度的把中國大陸也包攬其中。但凡有好多與內地採訪工作的，都頗有怨言。投入整份工作壓力比講在港還要重上好幾倍，投入整份嘅唔過氣來，在工作時固然要熬戰十二分精神，連睡覺都要保持半醒狀態，以防有事局鬆懈，走漏了新聞，可不是好玩的。

細胞死得多

柳田

令人緊張的另一個原因便是那種沉重的氣氛。在內地採訪很容易便會出現「一打八」的現象，那一位行家，失從一二，衆人便嘩地起來，而第一個擠到念頭，定然是他（她）做「獨家」去了。有時連上廁所也被趕會，緊張程度，由此可見一斑。

七

100

文鈞如

的「it」八面玲瓏，
充當賓語，很多時然

後時，筆者稱之為「
very kind of you」
「It doesn't seem
to fix an absolute
only settle for a
budget, 這兩個 It
「you」，在例二則替
「count」。」整件

，漢語中無此格局
「謝謝你來電。」第
「對金銀是不合理的
來鑑定。」

因為第一句是客套
「It seems to be a bit

道妹

(一)

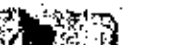
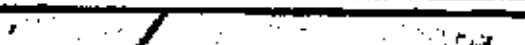


原因，
變為「

[illegible]

●五十鈴左軚十二座電油小巴 \$35,500
●80年UD實力十轉翻新泥頭車 (出口用)
●80年日產280C (香港可用)
●全新豐田左軚柴油十二座原廠冷氣收錄機
●五十鈴1.5噸貨車零件一批
●五十鈴1.5噸雙排座油渣農民車


龍華汽車有限公司

 九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783-3-965087-3-969370
 全日新 麵包車 • 農夫車 • 吉普車 • 轎車 • 15172226 中巴 • 全日新 大巴 • 5-14噸 貨車 • 自卸車
 代理 榮興公司 電話三三六六六六
 白鵝牌 金冠牌 白鵝牌 金冠牌 白鵝牌 金冠牌 白鵝牌 金冠牌
 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌 油鰻牌
 鮑魚 鮑魚 鮑魚 鮑魚 鮑魚 鮑魚 鮑魚 鮑魚
 清湯 清湯 清湯 清湯 清湯 清湯 清湯 清湯
 翅 翅 翅 翅 翅 翅 翅 翅
 代 代 代 代 代 代 代 代
 售 售 售 售 售 售 售 售
 每天每個位可排大字四個

 <p>PILE DRIVER 日車牌 履帶三點式 打樁機</p>	 <p>TAISEI HYDRAULIC ROCK BREAKER 大成牌碎石機 TH-14 & TH-16</p>	 <p>GIANT ROCK SPLITTER 大成牌 油壓追石機</p>	 <p>NISSHA DIESEL GENERAL SET 日車牌柴油發電機 NS20-1150 防音型 標準型</p>	<p>中文打字 本號專辦：搬廠、開山機、裝紫箱、拖車服務。 常備吊機車、拖頭、各類型排卡、失事救險車。 ——來往港九國內各地 歡迎來電查詢—— 香港地址：新界洪水橋柏雨花苑對面 電話：0-773344 國內地址：紹關大車站廣場56號 電話：5840 電掛：4836 報關組：文錦渡東門南路花蔭醫院對面（無線電聯絡）</p>	<p>范強記工程運輸公司 專營各國名廠汽車零件、保險玻璃、 氣喉、電廠、電線、電燈、電鍍接洽 正舖地址：新界元朗安寧路89號地下 電話：0-780889 0-788841 分店地址：新界上水馬會道102號地下 電話：0-908276 0-917331</p>
---	--	--	--	--	--


 本號專營廣州市五區紙箱紙盒及各種彩盒、鞋盒，市內生產，
 為方便在國內運貨裝紙及加工而設，除國內運貨外，現增加東
 莞、惠州、台山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區散貨送貨服務，
 路近，運費極低，如內本港落單均可，數量多少一律歡迎，尺碼隨
 意，起貨快，價錢特平，紙質亮，歡迎來電詢問。
 廣信貿易公司 香港地址：九龍香港德輔道中93—95號六樓(6字)C座
 電話：K 7445810 7445817 7445818 7445819

7年曆 款式最多 最新

廣告、送禮佳品、設計多圖、製作海報、賀禮、記事簿、日曆掛曆、枱墊月曆

香港美利貿易公司

新界大埔大道中367號利華商業大廈906室

智富汽車貿易公司 士瓜士鹿鳴街15、22號地下

☎ 335386 ☎ 621570

全新左軚 50鈴 3-8噸 平板車及冷凍車可達零下18度
左軚豐田 50鈴，萬事得麵包車、農夫車、吉吉的士頭
日本翻新五噸—24噸自卸車 平板車，十四—46座

經銷 國產名牌汽車 香港總代理 納龍貿易有限公司 (香港) 贈車回鄉 業務

<p>名牌摩托車</p> <p>上海寶隆250A 和C型</p> <p>上海國產名牌摩托車</p>	<p>西德桑塔納小轎車</p> <p>瀋陽金杯、天津大發輕型車</p> <p>南京五十鈴輕型柴油車</p>	<p>上海760A小轎車</p> <p>東風、鐵錫江五噸貨車</p> <p>北京、天津、清涼麵包車</p>	<p>代辦處</p> <p>1 港九中國旅行社</p> <p>2 文匯貿易服務公司</p> <p>3 中興國貨公司</p> <p>4 元利三昌貿易公司</p> <p>5 中興國貨公司</p> <p>6 廣利源貿易公司</p> <p>7 廣利源貿易公司</p> <p>8 廣利源貿易公司</p> <p>9 廣利源貿易公司</p> <p>10 廣利源貿易公司</p>
--	---	---	---

豪華型旅遊大巴
 新五十鈴 5噸自卸車 * 各類型麵包車農夫車
 九龍海城港501號順十區15字樓

全自動 電源穩壓器
 電力供應不穩定，電壓忽高忽低，致使電腦運作不正常，設備損壞頻傳，導致損失與本公司有關。一切問題即可解決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓器的工廠，大小功噸，單組或三相均可。

上海可上牌照批發零售 北京212吉普車 廣東、湖南12K拖拉機 港、澳、買單、內地提貨、港幣、人民幣付款均可


豐田汽車
 新豐、豐民車、吉普車、的士頭
 26金旅遊車、皇聖型(轎車)

小松機械
 發電機、塔吊、小松山、挖土機
 各種建築機械、小松D75、D85、D95、D100、D110、D120、D130、D140、D150、D160、D170、D180、D190、D200、D210、D220、D230、D240、D250、D260、D270、D280、D290、D300、D310、D320、D330、D340、D350、D360、D370、D380、D390、D400、D410、D420、D430、D440、D450、D460、D470、D480、D490、D500、D510、D520、D530、D540、D550、D560、D570、D580、D590、D600、D610、D620、D630、D640、D650、D660、D670、D680、D690、D700、D710、D720、D730、D740、D750、D760、D770、D780、D790、D800、D810、D820、D830、D840、D850、D860、D870、D880、D890、D900、D910、D920、D930、D940、D950、D960、D970、D980、D990、D1000、D1010、D1020、D1030、D1040、D1050、D1060、D1070、D1080、D1090、D1100、D1110、D1120、D1130、D1140、D1150、D1160、D1170、D1180、D1190、D1200、D1210、D1220、D1230、D1240、D1250、D1260、D1270、D1280、D1290、D1300、D1310、D1320、D1330、D1340、D1350、D1360、D1370、D1380、D1390、D1400、D1410、D1420、D1430、D1440、D1450、D1460、D1470、D1480、D1490、D1500、D1510、D1520、D1530、D1540、D1550、D1560、D1570、D1580、D1590、D1600、D1610、D1620、D1630、D1640、D1650、D1660、D1670、D1680、D1690、D1700、D1710、D1720、D1730、D1740、D1750、D1760、D1770、D1780、D1790、D1800、D1810、D1820、D1830、D1840、D1850、D1860、D1870、D1880、D1890、D1900、D1910、D1920、D1930、D1940、D1950、D1960、D1970、D1980、D1990、D2000、D2010、D2020、D2030、D2040、D2050、D2060、D2070、D2080、D2090、D2100、D2110、D2120、D2130、D2140、D2150、D2160、D2170、D2180、D2190、D2200、D2210、D2220、D2230、D2240、D2250、D2260、D2270、D2280、D2290、D2300、D2310、D2320、D2330、D2340、D2350、D2360、D2370、D2380、D2390、D2400、D2410、D2420、D2430、D2440、D2450、D2460、D2470、D2480、D2490、D2500、D2510、D2520、D2530、D2540、D2550、D2560、D2570、D2580、D2590、D2600、D2610、D2620、D2630、D2640、D2650、D2660、D2670、D2680、D2690、D2700、D2710、D2720、D2730、D2740、D2750、D2760、D2770、D2780、D2790、D2800、D2810、D2820、D2830、D2840、D2850、D2860、D2870、D2880、D2890、D2900、D2910、D2920、D2930、D2940、D2950、D2960、D2970、D2980、D2990、D3000、D3010、D3020、D3030、D3040、D3050、D3060、D3070、D3080、D3090、D3100、D3110、D3120、D3130、D3140、D3150、D3160、D3170、D3180、D3190、D3200、D3210、D3220、D3230、D3240、D3250、D3260、D3270、D3280、D3290、D3300、D3310、D3320、D3330、D3340、D3350、D3360、D3370、D3380、D3390、D3400、D3410、D3420、D3430、D3440、D3450、D3460、D3470、D3480、D3490、D3500、D3510、D3520、D3530、D3540、D3550、D3560、D3570、D3580、D3590、D3600、D3610、D3620、D3630、D3640、D3650、D3660、D3670、D3680、D3690、D3700、D3710、D3720、D3730、D3740、D3750、D3760、D3770、D3780、D3790、D3800、D3810、D3820、D3830、D3840、D3850、D3860、D3870、D3880、D3890、D3900、D3910、D3920、D3930、D3940、D3950、D3960、D3970、D3980、D3990、D4000、D4010、D4020、D4030、D4040、D4050、D4060、D4070、D4080、D4090、D4100、D4110、D4120、D4130、D4140、D4150、D4160、D4170、D4180、D4190、D4200、D4210、D4220、D4230、D4240、D4250、D4260、D4270、D4280、D4290、D4300、D4310、D4320、D4330、D4340、D4350、D4360、D4370、D4380、D4390、D4400、D4410、D4420、D4430、D4440、D4450、D4460、D4470、D4480、D4490、D4500、D4510、D4520、D4530、D4540、D4550、D4560、D4570、D4580、D4590、D4600、D4610、D4620、D4630、D4640、D4650、D4660、D4670、D4680、D4690、D4700、D4710、D4720、D4730、D4740、D4750、D4760、D4770、D4780、D4790、D4800、D4810、D4820、D4830、D4840、D4850、D4860、D4870、D4880、D4890、D4900、D4910、D4920、D4930、D4940、D4950、D4960、D4970、D4980、D4990、D5000、D5010、D5020、D5030、D5040、D5050、D5060、D5070、D5080、D5090、D5100、D5110、D5120、D5130、D5140、D5150、D5160、D5170、D5180、D5190、D5200、D5210、D5220、D5230、D5240、D5250、D5260、D5270、D5280、D5290、D5300、D5310、D5320、D5330、D5340、D5350、D5360、D5370、D5380、D5390、D5400、D5410、D5420、D5430、D5440、D5450、D5460、D5470、D5480、D5490、D5500、D5510、D5520、D5530、D5540、D5550、D5560、D5570、D5580、D5590、D5600、D5610、D5620、D5630、D5640、D5650、D5660、D5670、D5680、D5690、D5700、D5710、D5720、D5730、D5740、D5750、D5760、D5770、D5780、D5790、D5800、D5810、D5820、D5830、D5840、D5850、D5860、D5870、D5880、D5890、D5900、D5910、D5920、D5930、D5940、D5950、D5960、D5970、D5980、D5990、D6000、D6010、D6020、D6030、D6040、D6050、D6060、D6070、D6080、D6090、D6100、D6110、D6120、D6130、D6140、D6150、D6160、D6170、D6180、D6190、D6200、D6210、D6220、D6230、D6240、D6250、D6260、D6270、D6280、D6290、D6300、D6310、D6320、D6330、D6340、D6350、D6360、D6370、D6380、D6390、D6400、D6410、D6420、D6430、D6440、D6450、D6460、D6470、D6480、D6490、D6500、D6510、D6520、D6530、D6540、D6550、D6560

國內冷庫冷藏雪櫃
 經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備、專業人士為
 事設計安裝各類：海產、肉類、蔬菜保鮮急凍
 三力電業公司
 葵青區葵青道28-31號美隆大廈A座15樓B室
 電話：0-220381-2 傳真：39708 SAMEX HX

上朗貿易有限公司
 代送文錦波及代辦
 國內各港口提單手續
 深圳辦事處：深圳市保安
 電話：28912-2 傳真：28912-2
 香港辦事處：九龍彌敦道789號
 電話：8088878 傳真：8088878

瑞士標準 24KR. G. P. 金穿耳環
 保不脫色 提防假冒
 每對 全部穿耳環在瑞士製造，消潔及包金，
 最新出品 新潮的士高閃光

<p>本公司代理各國名牌冷氣機、代辦進口國內手機、歡迎諮詢及訂購</p> <p>景生冷凍公司</p> <p>地址：九龍新城市廣場下 電話：2564570 / 2564663</p>	<p>本公司專營各式汽油車輛，歡迎進口國內零件件 汽車維修廠，國內單位信譽。</p> <p>電話：01-4981621 順利貿易公司</p>	<p>Meekoen</p>  <p>Meekoen 註冊商標</p> <p>* 港澳代理 *</p> <p>茂觀</p> <p>人造普鈴有限公司香港文咸東街十號 5453349</p>	<p>SWISS MADE</p> <p>請認明 Meekoen 註冊商標</p> <p>日間可作普通配帶 夜間只要略為旋緊底部 便有持續閃動的光發出</p>
---	--	---	---

版四第 第十

、社製輪船、信譽優越、製造、工人獨、馴化、利用這道行系統研究、並為大學、料研單位提供教學實習條件。

南京市街頭 重現擦鞋攤

擦鞋者多數為老年，收入在十元左右。他們的動作給人帶來新的意義，潔淨和簡便文明，定能帶給人們的意義。

連二進港特

昨晚在市長說，「連二進港」是一片草原，一九五六年開始興建，經過三十多年的努力，已建起了鹽鹼、化工廠、鹽石礦、電廠、皮革廠等十多家工廠企業，還辦起了二所中學，四所小學，工藝品生產廠、原鹽銷售到國內許多省市，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

連二進港特，一九八五年胡耀邦總書記提出連二進港特要加快速度建設，對外投資，設想後，一九八五年國家就向連二投資了一千六百七十萬元人民幣，這是過去三十年總

目，到中國邊境只有四點五公里。近些年中學，對蒙古及東歐國家的貿易額不斷增加，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

解放以來，是定時運送。

從一九八四年十月一日開始，中蒙邊境兩側的「連二港特和扎門烏德邊境兩個城市重新有了對蒙團體的友好往來，雙方互相關照參加對方的節日慶祝活動，最近，兩市地方政府和中蒙邊境之間的官員互往來也得到恢復。

中蒙邊境口岸城市市斷了二十多年的友好關係進入了新的歷史時代。他們大都來自中國內地和港澳地區，有少量是西方

已是中外學界研究生命起源與古生物學的愛好場所。一九五九年，中、蘇兩國的古生物工作者在連二港特共同發掘出了較完整的恐龍類「巴魯龍」骨骼兩具，小型食肉恐龍不完全類型的三具及其其它化石。

連二港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

已是中外學界研究生命起源與古生物學的愛好場所。一九五九年，中、蘇兩國的古生物工作者在連二港特共同發掘出了較完整的恐龍類「巴魯龍」骨骼兩具，小型食肉恐龍不完全類型的三具及其其它化石。

連二港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

已是中外學界研究生命起源與古生物學的愛好場所。一九五九年，中、蘇兩國的古生物工作者在連二港特共同發掘出了較完整的恐龍類「巴魯龍」骨骼兩具，小型食肉恐龍不完全類型的三具及其其它化石。

連二港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

已是中外學界研究生命起源與古生物學的愛好場所。一九五九年，中、蘇兩國的古生物工作者在連二港特共同發掘出了較完整的恐龍類「巴魯龍」骨骼兩具，小型食肉恐龍不完全類型的三具及其其它化石。

連二港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

已是中外學界研究生命起源與古生物學的愛好場所。一九五九年，中、蘇兩國的古生物工作者在連二港特共同發掘出了較完整的恐龍類「巴魯龍」骨骼兩具，小型食肉恐龍不完全類型的三具及其其它化石。

連二港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

長增長，連二進港特，鹽運水產碼頭、鹽運銷售對內進行的芒硝工業，外商極有興趣，日，本廠商曾主動前來洽談合作事宜。

高增，比一九八三年增加一倍多。今年前九個月，又達到了一百四十萬噸。

在連二鐵路沿內，車上滿載着原木、鋼材、卡車、拖拉機等，正等待着換裝到中國

花化打開勝利之門

昨一比一擊敗警察

林慶麟與鄭偉文先後建功 畢拿追回一粒

【本報訊】花化足球隊昨晚在旺角球場舉行的甲組足球聯賽，以二比一擊敗警察隊，打開勝利之門。昨晚八時，花化隊在旺角球場對陣警察隊，雙方在九十分鐘內，互有攻守。警察隊先由李國輝在十二分鐘射入第一球，花化隊則由林慶麟在四十分鐘射入第二球，將比分扳平。在九十分鐘，鄭偉文射入第三球，將比分擴大為二比一。最終，花化隊以二比一擊敗警察隊，取得首場勝利。

中國體操隊昨抵港

今天將先轉往澳門進行表演賽

擁有李寧楊岳山黃羣等好手

【本報訊】中國體操隊昨晚由廣州飛抵香港，隊中擁有李寧、楊岳山、黃羣等好手。該隊將於今天轉往澳門進行表演賽。中國體操隊由總教練李寧率領，隊員包括李寧、楊岳山、黃羣、陳永發、陳永發、陳永發等。該隊將於今天轉往澳門進行表演賽，為澳門同胞獻技。

太空飛行員張福林

訪問體育中心

【本報訊】著名太空飛行員張福林，於昨日下午訪問本報體育中心。張福林在訪問中，向記者介紹了太空飛行的艱辛與樂趣。他表示，太空飛行是一項極具挑戰性的工作，需要極高的技術水平和心理素質。張福林還與記者進行了熱烈的交流，並回答了記者的提問。

卜比查爾頓今訪問北京

挑選球員明年赴英受訓

【本報訊】英格蘭足球名將卜比查爾頓，將於今日訪問北京。查爾頓此行是為了挑選球員，為明年赴英受訓做準備。查爾頓在訪問中，將與中國足球界人士進行交流，並挑選一些優秀的球員，為明年赴英受訓做準備。查爾頓還將與中國足球界人士進行交流，並介紹英格蘭足球的發展情況。

波格醉心表演賽

笑稱球技還不俗

【本報訊】波格在昨晚的表演賽中，表現出色，笑稱球技還不俗。波格在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。

明將在埔頭爭亞超杯出線權

和順與志強兩隊勢無可上陣

【本報訊】亞洲足球超級杯決賽，將於明日在埔頭舉行。和順與志強兩隊勢無可上陣。這場比賽將決定兩支球隊能否晉級下一輪比賽。和順隊與志強隊將在埔頭球場進行激烈的爭奪。兩支球隊都將全力以赴，爭取取得好成績。

嘟嘟華仔奉命親熱

嘟嘟勤甘仔留港多作建設性貢獻

【本報訊】嘟嘟華仔奉命親熱，嘟嘟勤甘仔留港多作建設性貢獻。嘟嘟華仔在訪問中，與當地的粉絲進行了親熱的互動，並接受了記者的採訪。他表示，他很高興能來到香港，並希望通過自己的努力，為香港的體育事業做出貢獻。嘟嘟勤甘仔則表示，他將留在香港，為香港的體育事業做出建設性的貢獻。

賽馬簡訊

八場沙田賽馬 下午一時半開賽

【本報訊】八場沙田賽馬，將於下午一時半開賽。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

中國女排世界明星隊

明年年底來港作表演賽

【本報訊】中國女排世界明星隊，將於明年年底來港作表演賽。這支由中國女排隊員組成的明星隊，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。

世界男排冠軍隊與明星隊比賽

明年年底來港作表演賽

【本報訊】世界男排冠軍隊與明星隊，將於明年年底來港作表演賽。這兩支世界級的男排球隊，將在明年年底來港進行表演賽。這兩支球隊分別是來自巴西的世界男排冠軍隊和由多位世界明星組成的明星隊。他們將於明年年底來港進行表演賽。

領隊澄清港隊事件

領隊澄清港隊事件

【本報訊】領隊澄清港隊事件，領隊澄清港隊事件。領隊在記者會上，對港隊事件進行了澄清。他表示，港隊在比賽中表現出色，並取得了好成績。他還對一些關於港隊的傳聞進行了澄清，表示這些傳聞都是不實的。領隊還表示，他將繼續帶領港隊努力訓練，爭取取得更好的成績。

中國女排世界明星隊

明年年底來港作表演賽

【本報訊】中國女排世界明星隊，將於明年年底來港作表演賽。這支由中國女排隊員組成的明星隊，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。

波格醉心表演賽

笑稱球技還不俗

【本報訊】波格在昨晚的表演賽中，表現出色，笑稱球技還不俗。波格在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。

明將在埔頭爭亞超杯出線權

和順與志強兩隊勢無可上陣

【本報訊】亞洲足球超級杯決賽，將於明日在埔頭舉行。和順與志強兩隊勢無可上陣。這場比賽將決定兩支球隊能否晉級下一輪比賽。和順隊與志強隊將在埔頭球場進行激烈的爭奪。兩支球隊都將全力以赴，爭取取得好成績。

賽馬簡訊

八場沙田賽馬 下午一時半開賽

【本報訊】八場沙田賽馬，將於下午一時半開賽。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

新豐金羅漢可捧

獎章花旗銀必拚

【本報訊】新豐金羅漢可捧，獎章花旗銀必拚。這場比賽將決定兩支球隊能否晉級下一輪比賽。新豐隊與金羅漢隊將在沙田球場進行激烈的爭奪。兩支球隊都將全力以赴，爭取取得好成績。

日本杯國際男排賽

中國昨受挫美國隊

【本報訊】日本杯國際男排賽，中國昨受挫美國隊。中國隊在比賽中，與美國隊進行了激烈的爭奪。最終，中國隊以二比三不敵美國隊。中國隊在比賽中，展現了精湛的球技，但最終未能取得勝利。中國隊將在下一場比賽中，繼續努力，爭取取得好成績。

今天快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

今天快活谷賽馬排位及獨贏賠率表

【本報訊】今天快活谷賽馬排位及獨贏賠率表。快活谷賽馬場將於今日舉行多場精彩的賽馬比賽。以下是今日比賽的排位及獨贏賠率表。讀者可以根據此表，了解今日比賽的情況。

中國女排世界明星隊

明年年底來港作表演賽

【本報訊】中國女排世界明星隊，將於明年年底來港作表演賽。這支由中國女排隊員組成的明星隊，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。這支球隊由中國女排隊員組成，將在明年年底來港進行表演賽。

波格醉心表演賽

笑稱球技還不俗

【本報訊】波格在昨晚的表演賽中，表現出色，笑稱球技還不俗。波格在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。他在比賽中，展現了精湛的球技，多次為球隊建功。

明將在埔頭爭亞超杯出線權

和順與志強兩隊勢無可上陣

【本報訊】亞洲足球超級杯決賽，將於明日在埔頭舉行。和順與志強兩隊勢無可上陣。這場比賽將決定兩支球隊能否晉級下一輪比賽。和順隊與志強隊將在埔頭球場進行激烈的爭奪。兩支球隊都將全力以赴，爭取取得好成績。

賽馬簡訊

八場沙田賽馬 下午一時半開賽

【本報訊】八場沙田賽馬，將於下午一時半開賽。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

賽馬簡訊

八場沙田賽馬 下午一時半開賽

【本報訊】八場沙田賽馬，將於下午一時半開賽。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。沙田賽馬場將於今日舉行八場精彩的賽馬比賽。比賽將在下午一時半開始，屆時將有數千名觀眾到場觀看。

火宅之人

【本報訊】火宅之人，是一部感人至深的電影。它講述了一個關於愛、犧牲和救贖的故事。這部電影將於近日在各大影院上映，歡迎觀眾前往觀看。

孫中山

【本報訊】孫中山先生是中國近代史上的一位偉人。他的革命事業為中國的獨立和自由做出了巨大的貢獻。我們將永遠銘記他的偉大事業。

環球

【本報訊】環球電影公司將於近日推出多部精彩電影。這些電影涵蓋了動作、愛情、懸疑等多種類型，滿足不同觀眾的需求。

海花上

【本報訊】海花上是一部精彩的電視劇，將於近日在各大電視台播出。它講述了一個關於愛情、事業和友情的故事，深受觀眾喜愛。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

笑臉球技還不俗

波蘭隊在歐國盃決賽中，以二比零擊敗荷蘭隊，奪得冠軍。波蘭隊在比賽中展現了精湛的球技和團隊合作精神，最終在加時賽中絕平荷蘭隊，並在點球大戰中獲勝。

第四場

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	-----

陳百強親車被毀 責怪女友駕駛失策

陳百強親車被毀，責怪女友駕駛失策。陳百強在日前的一次車禍中，其親車被毀，他對此感到非常憤怒，並責怪其女友在駕駛過程中出現失誤。

唐麗球積極減肥 赴菲拍泳衣廣告

唐麗球積極減肥，赴菲拍泳衣廣告。唐麗球為了保持最佳狀態，積極進行減肥，並前往菲律賓拍攝泳衣廣告。

杜德偉有兄出山 吳寧游水大感冒

杜德偉有兄出山，吳寧游水大感冒。杜德偉的哥哥最近出山，而吳寧則因感冒而無法參加比賽。

林綺雯改觀戲路 沙姐讚電視先生

林綺雯改觀戲路，沙姐讚電視先生。林綺雯最近改變了演藝風格，而沙姐則對其表現表示讚賞。

甘國亮「苦」心 區瑞強被邀跳槽

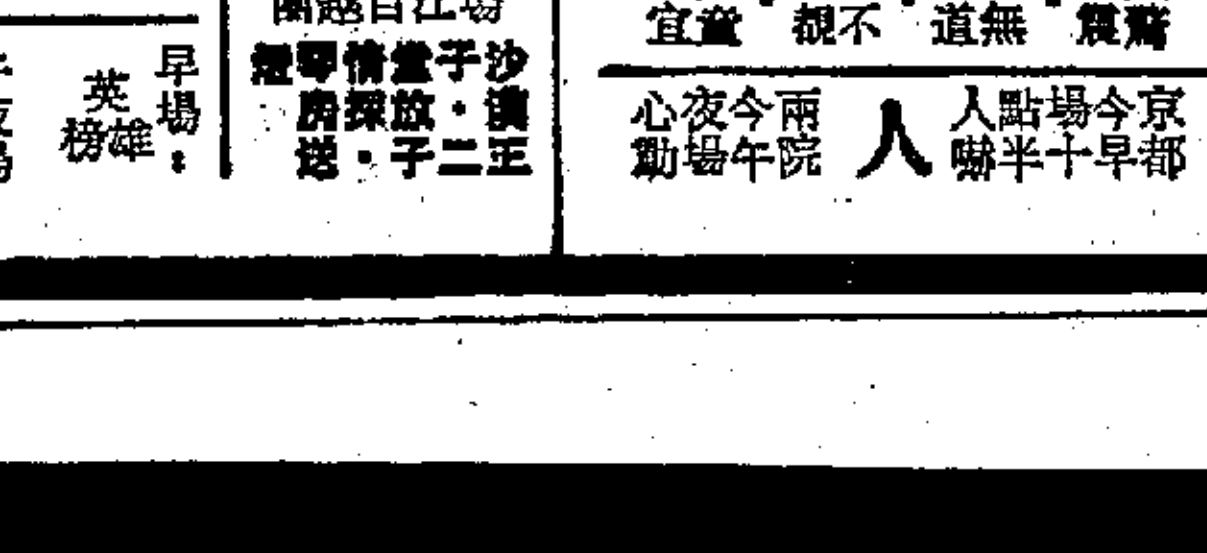
甘國亮「苦」心，區瑞強被邀跳槽。甘國亮在創作過程中投入了大量心血，而區瑞強則被邀請加入其團隊。

戲有趣有能異揮發 《兄弟賊警》談

戲有趣有能異揮發，《兄弟賊警》談。本文探討了電影《兄弟賊警》中的幽默元素和演員的出色表現。

最排一點份舉點城 得但是所為斷肯要

<p> <small>六代</small> <small>早都</small> <small>銀</small> </p>	<p> <small>場</small> <small>雄</small> <small>榜</small> </p>
---	---



以是

晚今

榮方 文舉

金聲	重
十點	

「這樣」

全線
午夜

長，一除

吉永
小百合
市川唯

商業大廈1101室
SHE HX
華記發

市川	吉永	馬場
川	小百合	風暴
嶋		午夜場
		執法
		先鋒

英奇胆談
人仔點明 先執場午
組三湊四 鋒法·夜線全

宜不童兒 獻鉅球環
勳心：楊午兩 旗省半十金
夜院 兵港：點

與開國英國
今日午場：夜場
動心

<p>海泊停</p> <p>兒雪</p> <p>十點九 四點三</p>	<p>宋成物</p> <p>俏皮 女學生</p> <p>四點三</p>
---	---

十點九

銀幕 活現 事跡 光輝 偉人

撈上撈女撈家撈，場早今

一代銀
綠印
午夜場
英雄榜
早場
煙房送

沙漢正
子・二

今京早都

嗎？
之外，
我，却

原來，除了這一兩點好處之外，長大了，倒社會工作

討厭！
然而，不長大，亦即不成熟，你可以容意永遠不成熟的人嗎？

這樣的女孩子，真可憐。

了。她的眼光呢？如果有，總是要擺出一款「

多爾聯君 同一個角色演完又演，他是會感到厭倦的。後來又說，他會給占士邦加進新元素，好讓他不敢厭悶。

鋼

年九月。幾歲之年逝世。音都由DG音都不久的蓋利期，但蓋利期品，以貝多樂學家小石與倫比地。而有力……能及得上的吼鳴。追夢演奏錄音頻令人覺得速度變化大，涵深刻。

另兩首之作，其中唱片編號：

泰
A

映歐

食一代

山

花上

海巡房
強劫車

勇

錦先法華

劫流風世再

華新

不
宜
宜


映今

心感
人腔

而為
變性
情

媚阿

市川
小吉
合


 天今
中孫
 海 作品凡
 鐵 夜加午
 今 夜今
 四 榮奇場早
冠金

今日明日出入口船隻

今日入口船隻			
船名	由何處來	代理	船類
HAI LONG (上午七時)	香港	公和	貨船
GUSHAN (上午七時)	天津	A32	貨船
VENUS (上午七時)	天津	A32	貨船
THAI JADE (上午八時)	香港	公和	貨船
DONAM NO. 1 (下午二時)	釜山	公和	貨船
NEW HAI NING (下午三時)	上海	公和	貨船
MERCURY ACE (下午七時)	日本	公和	貨船
QASIS ALTAIR (上午八時)	日本	公和	貨船
SHIN SEI SHU MARU (上午八時)	日本	公和	貨船
NEP CRYSTAL (下午六時)	日本	公和	貨船
GOLDEN ORCHID JR (下午六時)	日本	公和	貨船
HUAIYUAN (下午六時)	日本	公和	貨船
SEVEN SEAS BRIDGE (下午六時)	日本	公和	貨船
AM. UTAH (上午八時)	美國	公和	貨船
MAERSK PINTO (上午八時)	丹麥	公和	貨船
MAERSK LARS (上午八時)	丹麥	公和	貨船
ORT. CROWN (下午一時)	日本	公和	貨船
KIBEN HWA (上午六時)	日本	公和	貨船
HUAN JIANG (上午十時)	日本	公和	貨船
BUNGA MELATI (下午六時)	日本	公和	貨船
NAUTILUS TERTIO (下午六時)	日本	公和	貨船
DRACO (上午六時)	日本	公和	貨船
SUN FLORN (下午十時)	日本	公和	貨船
AL SWAMUR (上午)	日本	公和	貨船
VENUS (下午)	日本	公和	貨船
TAE PING (中午)	日本	公和	貨船
INNA (下午)	日本	公和	貨船
SHENSHU MARU (下午)	日本	公和	貨船
ELBE MARU (下午)	日本	公和	貨船
AMERICAN UTAH (下午)	日本	公和	貨船
MALAN (下午)	日本	公和	貨船
NEW HAIHUA (下午)	日本	公和	貨船
YANAN KOILAREVSKIY (下午)	日本	公和	貨船
KRISNA (下午)	日本	公和	貨船
MING HOP (下午)	日本	公和	貨船

明日入口船隻			
船名	由何處來	代理	船類
BAI HE KOU (下午)	香港	公和	貨船
FAIR SPIRIT (下午)	香港	公和	貨船
SEA EXPORTER (上午七時)	香港	公和	貨船
THAI JADE (上午八時)	香港	公和	貨船
PLATYTERA (上午八時)	香港	公和	貨船
SEVEN SEAS BRIDGE (下午)	香港	公和	貨船
TENCHANK (下午)	香港	公和	貨船
AO JIANG (上午八時)	上海	公和	貨船
CALIFORNIA AVENUE (上午七時)	日本	公和	貨船
EVER ORDER (上午八時)	日本	公和	貨船
NL. HOUTMAN (上午六時)	日本	公和	貨船
KOTA JAYA (下午)	日本	公和	貨船
YU HUA (下午)	日本	公和	貨船
YAN AN WU HAO (下午四時)	日本	公和	貨船
B. CHENG (上午三時)	日本	公和	貨船

明日出口船隻			
船名	往何處	代理	船類
PACIFIC RAINBOW (下午十一時)	美國	公和	貨船
PRES. LINCOLN (上午二時)	美國	公和	貨船
CONCORD IBUKI (上午)	美國	公和	貨船
HAKATA MARU (上午)	日本	公和	貨船
OCEAN WIND (下午)	日本	公和	貨船
OCEAN STRENGTH (下午)	日本	公和	貨船
MARIANA LILA (上午九時)	日本	公和	貨船
KAP. KOZLOVSKIY (上午)	日本	公和	貨船
KHUI. ZHUKOV (上午)	日本	公和	貨船
NORASIA CARTHAGO (上午)	日本	公和	貨船
CHASTINE MAERSK (上午)	日本	公和	貨船
WULIAN QUAN (上午四時)	日本	公和	貨船
SHU HUA (上午八時)	日本	公和	貨船
LAURA MAERSK (下午二時)	日本	公和	貨船
PIRABUS (下午)	日本	公和	貨船
MAH II (下午)	日本	公和	貨船
GLORIA PEAK (下午)	日本	公和	貨船
TUNG 2 (下午)	日本	公和	貨船
HONG HWA (中午)	日本	公和	貨船
WORLD TIGER (下午)	日本	公和	貨船
ALAMEDA (下午六時)	日本	公和	貨船
HERWANG (下午)	日本	公和	貨船
TRADE RELISH (中午)	日本	公和	貨船

明日出口船隻			
船名	往何處	代理	船類
EVER LINKING (上午六時)	新加坡	公和	貨船
KORRIGAN (中午)	歐洲	公和	貨船
COSMOS (上午二時)	日本	公和	貨船
HANJIN KWANG YANG (上午)	台灣	公和	貨船
FU CHUN (上午)	台灣	公和	貨船
LUNA MAERSK (下午三時)	新加坡	公和	貨船
JIA KH (下午)	日本	公和	貨船

明日出口船隻			
船名	往何處	代理	船類
NEP. CRYSTAL (上午)	歐洲	公和	貨船
NORASIA CARTHAGO (上午)	歐洲	公和	貨船
HAKATA MARU (上午)	日本	公和	貨船
KAP. KOZLOVSKIY (上午)	日本	公和	貨船
NEP. HERO 2 (上午)	日本	公和	貨船
COSMOS (上午)	日本	公和	貨船
WORLD TIGER (上午)	日本	公和	貨船
BUNGA MELATI (上午)	日本	公和	貨船
DONAM NO. 1 (下午)	日本	公和	貨船
FU CHUN (下午)	日本	公和	貨船
CHASTINE MAERSK (下午)	日本	公和	貨船
EVER LINKING (下午)	新加坡	公和	貨船
PRES. LINCOLN (下午)	美國	公和	貨船
ORT. CROWN (下午)	日本	公和	貨船
ZIM PIRABUS (下午)	日本	公和	貨船
KHUI. ZHUKOV (下午)	日本	公和	貨船
GOLDEN ORCHID JR. (下午)	日本	公和	貨船
KORRIGAN (下午)	歐洲	公和	貨船
LAURA MAERSK (上午)	日本	公和	貨船
MERCURY ACE (上午)	日本	公和	貨船
OASIS ALTAIR (上午)	日本	公和	貨船

輪船停泊表			
船名	代理	船類	停泊地點
AMBICA	公和	貨船	九龍
HAI YUN SHAN	公和	貨船	九龍
DUI CHANG	公和	貨船	九龍
QU JIANG	公和	貨船	九龍
XIN HUA 10	公和	貨船	九龍
ASANO	公和	貨船	九龍
SHU YU QUAN	公和	貨船	九龍
ZHE LING 6	公和	貨船	九龍
THALASSINI KYRA	公和	貨船	九龍

香港—廣州線客運交通表			
船名	往何處	代理	船類
香港—廣州 (10至12月)	香港	公和	貨船
去程：雙日下午3:30	廣州	公和	貨船
回程：雙日下午9:00	香港	公和	貨船
去程：雙日下午9:00	廣州	公和	貨船
回程：雙日下午3:30	香港	公和	貨船

直達廣州客運交通表			
船名	往何處	代理	船類
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船

直達廣州客運交通表			
船名	往何處	代理	船類
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船
廣州—香港	廣州	公和	貨船

入口船期預告

船名	由何處來	代理	船類
PISTIS	歐洲	公和	貨船
GEN. AF. CEBRESOY	歐洲	公和	貨船
SANNO MARU	日本	公和	貨船
CHUNG LIE	日本	公和	貨船
MARINE GRAND	日本	公和	貨船
ANGEL ARES	日本	公和	貨船
SHANGHAI	日本	公和	貨船
YICHUN	日本	公和	貨船
ROSE BAY	日本	公和	貨船
CONCORD FURANO	日本	公和	貨船
MAIDEN GLORIA	日本	公和	貨船
NANPWA	日本	公和	貨船
NEP. AGATE	日本	公和	貨船
JESSEN TIMARU	日本	公和	貨船
HAI CHUN	日本	公和	貨船
TAI LAI	日本	公和	貨船
MU SING	日本	公和	貨船
HAI WANG	日本	公和	貨船
EVER BRIGHT	日本	公和	貨船
ZHOUSHAN 6	日本	公和	貨船
TONG JIANG 2	日本	公和	貨船
WANGZI JIANG 6	日本	公和	貨船
YUN FOREVER	日本	公和	貨船
AL. MIRQAB	日本	公和	貨船
ONWARD SOLDIER	日本	公和	貨船
KUO WEI	日本	公和	貨船
KWANG TA 2	日本	公和	貨船
SEKI NAGAWA	日本	公和	貨船
AL. ALKMAAR	日本	公和	貨船
NEW HAILEE	日本	公和	貨船
KITANO MARU	日本	公和	貨船
ZIM N.Y.	日本	公和	貨船
ALBERT MAERSK	日本	公和	貨船
SUPANYA	日本	公和	貨船
NEW ANGLITA	日本	公和	貨船
KOTA SINGA	日本	公和	貨船
REP. NAMJIN	日本	公和	貨船
ALS RELIANCE	日本	公和	貨船

入口船期預告			
船名	由何處來	代理	船類
KOREAN WONISSEVEN	日本	公和	貨船
HING SON	日本	公和	貨船
SAN JIANG	日本	公和	貨船
YELAN	日本	公和	貨船
ASIA ACE	日本	公和	貨船
KIANG-KEEFER	日本	公和	貨船
XIN HUA 2	日本	公和	貨船
SCANDUTCH ORIENT	日本	公和	貨船
LORD	日本	公和	貨船
HAI MING	日本	公和	貨船
SL. ENDURANCE	日本	公和	貨船
YUEN CHAI	日本	公和	貨船
OMER PIONEER	日本	公和	貨船
NEW JERSEY MARU	日本	公和	貨船
SWITWAY	日本	公和	貨船
MING MOON	日本	公和	貨船
ARTHUR MAERSK	日本	公和	貨船
ADRIAN MAERSK	日本	公和	貨船
AMERICA MARU	日本	公和	貨船
RAINBOW	日本	公和	貨船
MILD OCEAN	日本	公和	貨船
GOWA	日本	公和	貨船
MING LONGEVITY	日本	公和	貨船
MURRAYVERITY	日本	公和	貨船
EVER ORIENT	日本	公和	貨船
MALAN	日本	公和	貨船
POO HSING 2	日本	公和	貨船
YAN AN WU HAO	日本	公和	貨船
KHUI. JOHANSON	日本	公和	貨船
AM. ENTENTE	日本	公和	貨船
PRES. TYLER	日本	公和	貨船
PAIR RAINBOW	日本	公和	貨船
GEMINI STAR	日本	公和	貨船
COLIMA	日本	公和	貨船
NEP. AMBER	日本	公和	貨船
CHAR MING	日本	公和	貨船
SCANDUTCH ASIA	日本	公和	貨船
HP DONG NAM	日本	公和	貨船
LAMON BAY	日本	公和	貨船
VERLENJE	日本	公和	貨船
DANG SANTUBONG	日本	公和	貨船
KAISHUN	日本	公和	貨船
YUAN YAN	日本	公和	貨船

入口船期預告			
船名	由何處來	代理	船類
ASTRO PROSPERITY	日本	公和	貨船
WINDWARD	日本	公和	貨船
BARBER HECTOR	日本	公和	貨船
HERMES ACE	日本	公和	貨船
TROUTBANK	日本	公和	貨船
NL. VAN NOOT	日本	公和	貨船
SANDY BAY	日本	公和	貨船
YUEN CHAI	日本	公和	貨船
SPICO EXPRESS	日本	公和	貨船
SHU HUA	日本	公和	貨船
DONAM NO. 1	日本	公和	貨船
CHONG AN	日本	公和	貨船
TIEN LONG	日本	公和	貨船
ASIAN PROGRESS	日本	公和	貨船
S.A. VAAL	日本	公和	貨船
NEP. GARNET	日本	公和	貨船
HAKONE MARU	日本	公和	貨船
EVER GENTRY	日本	公和	貨船
NEPTUNE TOURMALINE	日本	公和	貨船
BOGO	日本	公和	貨船
LAUST MAERSK	日本	公和	貨船
GLORIA	日本	公和	貨船
HAI LIH	日本	公和	貨船
HAI IN	日本	公和	貨船
XIANG JIANG	日本	公和	貨船
PRAWA SEA	日本	公和	貨船
BUNGA PERMAI	日本	公和	貨船
MARIA BONITA	日本	公和	貨船
NEP. DIAMOND	日本	公和	貨船
MING CHUN	日本	公和	貨船
KOREAN CHANCE	日本	公和	貨船
MERCATOR	日本	公和	貨船
WASHINGTON	日本	公和	貨船
TUNG HAI NO. 6	日本	公和	貨船
TAO YUAN	日本	公和	貨船
SESHO MARU	日本	公和	貨船
KOYA ORCHID	日本	公和	貨船
EVER GIFTED	日本	公和	貨船
RR. RATNA	日本	公和	貨船
THAI AMBER	日本	公和	貨船
COSMO ANGEL	日本	公和	貨船
KEUMGANG GLORY	日本	公和	貨船
TING JIANG	日本	公和	貨船
MING FORTUNE	日本	公和	貨船

北野丸	KITANO MARU	高雄	11月22	日	郵
東海	EASTERN BAY	中南興	11月23	天	梓
望海安	SAN JUAN	新加坡	11月23	天	古
韓林	KWELIN	新西蘭	11月23	古	夏
逢生	YUN FENG	天津	11月23	太	大
遠達	HYUNDAI PIONEER	英國	11月23	太	寶
亞細亞	JUTLANDIA	歐洲	11月23	古	隆
山打根	ORT. DIPLOMAT	英國	11月23	古	隆
山打根	YAMAKUNI MARU	日本	11月23	山	下
山打根	MORNING GRACE	日本	11月23	山	下
山打根	BOONKONG II	曼谷	11月23	夜	板
山打根	JOHN KORZENIOWSKI	日本	11月23	夜	板
山打根	HANJIN SEOUL	日本	11月23	天	梓
山打根	HANJIN KEELUNG	日本	11月23	天	梓
山打根	WORLD LION	新加坡	11月23	天	海
山打根	SEHOLAND	歐洲	11月23	天	海
山打根	CECILIE MAERSK	新加坡	11月23	天	海
山打根	CORNELIA MAERSK	美國	11月23	天	海
山打根	FRIS. MONROE	美國	11月23	天	海
山打根	GLORIOUS WING	日本	11月24	海	越
山打根	ARAFAT	日本	11月24	海	越
山打根	NEW HAIHUNG	上海	11月24	海	越
山打根	XIAO SHI KOU	澳洲	11月24	海	越
山打根	JUPITER	釜山	11月24	海	越
山打根	WANCHUN	台灣	11月24	海	越
山打根	RENEER RICKMERS	歐洲	11月24	海	越
山打根	ALKE PROKOFJOV	歐洲	11月24	海	越
山打根	CHINA FIRST	美國	11月24	海	越
山打根	WISING	印尼	11月24	海	越
山打根	RICHMOND BRIDGE	美國	11月24	海	越
山打根	EVER GLOBE	新加坡	11月24	海	越
山打根	CAPTAIN GEORGE	歐洲	11月24	海	越
山打根	ISLAND CONTAINER	歐洲	11月24	海	越
山打根	B.M. TOMAS	歐洲	11月24	海	越
山打根	SAN LOUIS	歐洲	11月25	海	越
山打根	YONG AN	歐洲	11月25	海	越
山打根	MALAN	歐洲	11月25	海	越
山打根	PAITHOON	歐洲	11月25	海	越
山打根	WAI YEE	曼谷	11月25	海	越
山打根	ASIAN JADE	澳洲	11月25	海	越
山打根	CHENGTOU	新西蘭	11月25	海	越
山打根	KOREAN WONIS SUN	美國	11月25	海	越
山打根	BONTIA ACE	美國	11月25	海	越
山打根	SILVER GULF	美國	11月25	海	越
山打根	WAI YEE	曼谷	11月25	海	越